FEDERAL REPRESENTATION
REPRÉSENTATION FÉDÉRALE 2004

Report of the Federal Electoral Boundaries Commission for Alberta

Rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour l'Alberta

ALBERTA
2003

www.elections.ca

Élections Canada

For enquiries, please contact:

Public Enquiries Unit
Elections Canada
257 Slater Street
Ottawa, Ontario
K1A 0M6
Tel.: 1 800 463-6868
Fax: (613) 954-8584
TTY: 1 800 361-8935
www.elections.ca

National Library of Canada Cataloguing in Publication Data

Federal Electoral Boundaries Commission for Alberta (Canada)

Report of the Federal Electoral Boundaries Commission for Alberta = Rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour l'Alberta

Text in English and French.
ISBN 0-662-67043-4
Cat. No. SE3-23/9-2002

1. Canada. Parliament—Election districts.
2. Election districts—Alberta.
I. Elections Canada.
II. Title.
III. Title: Rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour l'Alberta.

JL193.F42 2002 328.71'07345 C2002-980334-9E

Pour tout renseignement, veuillez vous adresser au :

Centre de renseignements
Élections Canada
257, rue Slater
Ottawa (Ontario)
K1A 0M6
Tél. : 1 800 463-6868
Téléc. : (613) 954-8584
ATS : 1 800 361-8935
www.elections.ca

Données de catalogage avant publication de la Bibliothèque nationale du Canada

Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour l'Alberta (Canada)

Report of the Federal Electoral Boundaries Commission for Alberta = Rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour l'Alberta

Texte en anglais et en français.
ISBN 0-662-67043-4
N° de cat. SE3-23/9-2002

1. Canada. Parlement—Circonscriptions électorales.
2. Circonscriptions électorales—Alberta.
I. Élections Canada.
II. Titre.
III. Titre : Rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour l'Alberta.

JL193.F42 2002 328.71'07345 C2002-980334-9F

Table of Contents

Part I 1
Introduction

Part II 3
Reasons for Boundary Proposals Before the Public Hearings

Part III 9
Summary of Submissions and Post-Hearing Decisions

Schedule A 21
Federal Summary Report

Schedule B 22
Maps, Proposed Boundaries and Names of Electoral Districts

Maps 41

Table des matières

Partie I 1
Introduction

Partie II 3
Motifs des limites proposées avant les audiences publiques

Partie III 9
Sommaire des observations, ainsi que des décisions prises à la suite des audiences

Annexe A 21
Rapport sommaire fédéral

Annexe B 22
Cartes géographiques, délimitations et noms proposés des circonscriptions électorales

Cartes géographiques 41

Part I

Introduction

Under the Canadian Constitution, the number of members of Parliament for each province, and the boundaries of the federal electoral districts, must be readjusted following each decennial census to take into account population shifts, changes and growth. The process is carried out under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, the "Act."

The Act provides for the appointment in each province of an independent commission to determine the sizes, boundaries and names of federal electoral districts. The current Federal Electoral Boundaries Commission for Alberta ("Commission") was established on April 16, 2002. The Honourable Mr. Justice Edward P. MacCallum was appointed Chairman by the Chief Justice of Alberta. The two other members, named by the Speaker of the House of Commons, are Ms. Ritu Khullar, a labour and constitutional lawyer in Edmonton, and Dr. Donald Barry, a professor of political science at the University of Calgary. The Secretary to the Commission is Ms. Miranda Petryshyn.

Paragraph 15(1)(*a*) of the Act requires the Commission to create electoral districts where the population "shall, as close as reasonably possible, correspond to the electoral quota for the province." According to the formula in effect at the time of the 2001 census, the number of seats in the House of Commons is to be increased from 301 to 308. Because Alberta's population increased substantially between 1991 and 2001, the province's current allocation of 26 House of Commons seats will be increased to 28. The province's electoral quota is 106,243 for each electoral district.

The Act is concerned with more than representation by population, however. Paragraph 15(1)(*b*) continues as follows:

Partie I

Introduction

En vertu de la Constitution canadienne, il faut rajuster le nombre de députés de chaque province et les limites des circonscriptions électorales fédérales à la suite de chaque recensement décennal pour tenir compte des mouvements, des changements et des augmentations de population. Ce processus est effectué aux termes de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*, « la Loi ».

La Loi prévoit la nomination, dans chaque province, d'une commission indépendante chargée de déterminer l'étendue, les limites et le nom des circonscriptions électorales fédérales. L'actuelle Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour l'Alberta (« la commission ») a été établie le 16 avril 2002. L'honorable juge Edward P. MacCallum a été nommé président par le juge en chef de l'Alberta. Les deux autres membres, nommés par le président de la Chambre des communes, sont M^me^ Ritu Khullar, avocate en droit du travail et en droit constitutionnel à Edmonton, ainsi que M. Donald Barry, professeur de science politique à l'Université de Calgary. M^me^ Miranda Petryshyn est secrétaire de la commission.

En vertu de l'alinéa 15(1)*a*) de la Loi, la commission est tenue de créer des circonscriptions de telle manière que la population « corresponde dans la mesure du possible au quotient » électoral pour la province. Selon la formule en vigueur lors du recensement de 2001, le nombre de sièges à la Chambre des communes doit passer de 301 à 308. Comme l'Alberta a connu une forte croissance de population entre 1991 et 2001, le nombre de sièges alloués à la province à la Chambre des communes passera de 26 à 28. Le quotient électoral de la province pour chaque circonscription est de 106 243.

Toutefois, la Loi ne se limite pas à assurer la représentation selon la population. L'alinéa 15(1)*b*) précise ce qui suit :

(*b*) the commission shall consider the following in determining reasonable electoral district boundaries:

(i) the community of interest or community of identity in or the historical pattern of an electoral district in the province, and

(ii) a manageable geographic size for districts in sparsely populated, rural or northern regions of the province.

b) sont à prendre en considération les éléments suivants dans la détermination de limites satisfaisantes pour les circonscriptions électorales :

(i) la communauté d'intérêts ou la spécificité d'une circonscription électorale d'une province ou son évolution historique,

(ii) le souci de faire en sorte que la superficie des circonscriptions dans les régions peu peuplées, rurales ou septentrionales de la province ne soit pas trop vaste.

To accommodate such considerations, subsection 15(2) of the Act permits electoral districts to vary from the electoral quota. Except in "extraordinary" circumstances, however, the Commission "shall make every effort to ensure that … the population of each electoral district in the province remains within twenty-five per cent more or twenty-five per cent less of the electoral quota for the province." This means that Alberta's electoral districts should not exceed a maximum population of 132,804 and a minimum population of 79,682.

Pour faciliter l'application de ces dispositions, le paragraphe 15(2) de la Loi permet que les circonscriptions s'écartent du quotient électoral. Toutefois, sauf dans des circonstances « extraordinaires », la commission « doit veiller à ce que […], l'écart entre la population de la circonscription électorale et le quotient mentionné à l'alinéa (1)*a*) n'excède pas vingt-cinq pour cent ». Ainsi, les circonscriptions de l'Alberta ne doivent pas compter plus de 132 804 habitants ou moins de 79 682 habitants.

The Commission's Proposals were published in the *Canada Gazette* on August 3, 2002. The reasoning behind the electoral boundaries as contained in those Proposals is explained in Part II of this report.

Les propositions de la commission ont été publiées dans la *Gazette du Canada* le 3 août 2002. Les motifs du redécoupage proposé sont expliqués à la partie II du présent rapport.

As required by the Act, the Proposals became the basis of the public hearings held during the month of October 2002 at the places and on the dates listed below:

Conformément aux exigences de la Loi, les propositions ont fait l'objet d'audiences publiques en octobre 2002 aux lieux et dates suivants :

(1) EDSON, Monday, October 7, 2002, 1:30 p.m.
(2) GRANDE PRAIRIE, Monday, October 7, 2002, 7:30 p.m.
(3) PEACE RIVER, Tuesday, October 8, 2002, 1:30 p.m.
(4) FORT MCMURRAY, Tuesday, October 8, 2002, 7:30 p.m.
(5) SLAVE LAKE, Wednesday, October 9, 2002, 1:30 p.m.
(6) EDMONTON, Thursday, October 10, 2002, 2:00 p.m. and 7:00 p.m.
(7) MEDICINE HAT, Tuesday, October 15, 2002, 1:30 p.m.
(8) LETHBRIDGE, Tuesday, October 15, 2002, 7:30 p.m.
(9) DRUMHELLER, Thursday, October 17, 2002, 10:00 a.m.
(10) RED DEER, Thursday, October 17, 2002, 6:00 p.m.
(11) CALGARY, Tuesday, October 22, 2002, 2:00 p.m. and 7:30 p.m.
(12) COCHRANE, Wednesday, October 23, 2002, 10:00 a.m.
(13) WETASKIWIN, Wednesday, October 23, 2002, 7:30 p.m.
(14) ST. PAUL, Thursday, October 24, 2002, 1:30 p.m.
(15) VEGREVILLE, Thursday, October 24, 2002, 7:30 p.m.

(1) EDSON, le lundi 7 octobre 2002 à 13 h 30
(2) GRANDE PRAIRIE, le lundi 7 octobre 2002 à 19 h 30
(3) PEACE RIVER, le mardi 8 octobre 2002 à 13 h 30
(4) FORT MCMURRAY, le mardi 8 octobre 2002 à 19 h 30
(5) SLAVE LAKE, le mercredi 9 octobre 2002 à 13 h 30
(6) EDMONTON, le jeudi 10 octobre 2002 à 14 h et à 19 h
(7) MEDICINE HAT, le mardi 15 octobre 2002 à 13 h 30
(8) LETHBRIDGE, le mardi 15 octobre 2002 à 19 h 30
(9) DRUMHELLER, le jeudi 17 octobre 2002 à 10 h
(10) RED DEER, le jeudi 17 octobre 2002 à 18 h
(11) CALGARY, le mardi 22 octobre 2002 à 14 h et à 19 h 30
(12) COCHRANE, le mercredi 23 octobre 2002 à 10 h
(13) WETASKIWIN, le mercredi 23 octobre 2002 à 19 h 30
(14) ST. PAUL, le jeudi 24 octobre 2002 à 13 h 30
(15) VEGREVILLE, le jeudi 24 octobre 2002 à 19 h 30

The public hearing scheduled for Fort Macleod on October 16, 2002 was cancelled since no notices of representation were received for that hearing.

L'audience publique prévue le 16 octobre 2002 à Fort Macleod a été annulée car aucun avis d'observation n'a été reçu pour cette audience.

A total of 81 formal presentations were made at the 15 public hearings that were held. These included presentations by eight sitting members of Parliament. More than 250 people attended the hearings. The Commission also received 98 written submissions from persons and organizations who wanted to express their views but did not wish to appear at the Commission's hearings.

Au total, 81 observations officielles, dont 8 par des députés, ont été présentées aux 15 audiences publiques, auxquelles ont assisté plus de 250 personnes. La commission a également reçu 98 observations écrites provenant de personnes et d'organisations qui souhaitaient exprimer leur opinion sans pour autant comparaître devant la commission.

A summary of the representations received and the subsequent decisions made by the Commission is contained in Part III of this report. Schedule A lists the 28 electoral districts, together with their populations and the percentage by which they vary from the electoral quota. The precise legal descriptions and names of the resulting 28 electoral districts are set out in Schedule B.

La partie III du présent rapport rend compte des observations que la commission a reçues et des décisions qu'elle a prises en conséquence. L'annexe A présente les 28 circonscriptions électorales, leur population ainsi que leur écart par rapport au quotient électoral. Les descriptions officielles précises et les noms de ces 28 circonscriptions se trouvent à l'annexe B.

Part II

Reasons for Boundary Proposals Before the Public Hearings

The addition of two new seats together with the shift in population to urban centres led the Commission to recommend major changes in the distribution

Partie II

Motifs des limites proposées avant les audiences publiques

L'ajout de deux nouveaux sièges ainsi que le déplacement de la population vers les centres urbains ont amené la commission à recommander des

of Alberta's electoral districts. In so doing, the Commission was mindful of constitutional and statutory requirements. The Commission did not identify any extraordinary circumstances that would justify departing from the normal 25 percent deviation limit. In no case was the population of any proposed electoral district more than 25 percent above or more than 25 percent below the electoral quota of 106,243. The largest electoral district recommended by the Commission had a 2001 decennial census population of 121,957, or 14.8 percent above the electoral quota; the smallest had a population of 88,544, or 16.7 percent below the electoral quota. Most of the proposed electoral districts were close to the province's electoral quota: 82 percent were within 10 percent, 50 percent were within 5 percent, and 25 percent within 2 percent. In drawing the proposed boundaries, moreover, the Commission attempted to take account of information regarding areas of growth and recent development that are not reflected in the 2001 decennial census.

The 2001 census data shows that there has been rapid population growth in the two large urban centres of Calgary and Edmonton, although the patterns differ somewhat. The Commission was of the view that it is important to provide for effective representation for the population in these large urban areas. The City of Calgary ("Calgary") has grown rapidly within its municipal boundaries and the Commission recommended that one of the new seats in Alberta go to Calgary, which would bring its total to eight. The City of Edmonton's ("Edmonton") population has also grown, but the surrounding urban population has increased even more. The Commission proposed that in order to adequately reflect the urban population in Edmonton and its environs, the region be rearranged into eight electoral districts. The Commission believed that the recommended changes would not only meet the representational needs of Calgary and the Edmonton region, but also restore the historical equality of representation between the two. In addition, the Commission recommended that a reconfigured electoral district of Red Deer be established in the increasingly populated corridor between Edmonton and Calgary. The remainder of the province would have 11 electoral districts, most of which would undergo boundary changes.

modifications importantes dans le découpage des circonscriptions de l'Alberta. À cet égard, la commission a pris soin de se conformer aux exigences constitutionnelles et législatives. Elle n'a relevé aucune circonstance extraordinaire qui justifierait de déroger à la limite de l'écart normal de 25 pour cent. En aucun cas, la population d'une circonscription proposée ne s'est écartée de plus ou de moins de 25 pour cent du quotient électoral de 106 243. La circonscription la plus populeuse proposée par la commission comptait 121 957 habitants (selon le recensement de 2001), soit 14,8 pour cent de plus que le quotient électoral; la moins populeuse en comptait 88 544, soit 16,7 pour cent de moins que le quotient électoral. La plupart des circonscriptions proposées se rapprochaient du quotient électoral : 82 pour cent des circonscriptions s'en écartaient de moins de 10 pour cent; 50 pour cent, de moins de 5 pour cent; et 25 pour cent, de moins de 2 pour cent. En outre, la commission a tenté de prendre en considération les données relativement aux secteurs en croissance et aux développements récents non reflétées par le recensement de 2001.

Les données du recensement de 2001 montrent que les grands centres urbains de Calgary et d'Edmonton ont connu une croissance rapide de population, mais selon un mode quelque peu différent. La commission était d'avis qu'il importait d'assurer une représentation efficace de la population de ces deux grandes régions urbaines. Comme la ville de Calgary (ci-après appelée « Calgary ») a connu une croissance rapide à l'intérieur de ses limites municipales, la commission a recommandé que l'un des nouveaux sièges de l'Alberta soit attribué à Calgary, qui ainsi en aurait compté huit. La population de la ville d'Edmonton (ci-après appelée « Edmonton ») a également augmenté, mais celle de la région urbaine périphérique a crû encore davantage. La commission a proposé de réorganiser la région en huit circonscriptions afin d'assurer à la population urbaine d'Edmonton et des environs une représentation plus adéquate. La commission était d'avis que les changements recommandés répondraient aux besoins de représentation de Calgary et de la région d'Edmonton, tout en rétablissant l'égalité historique des deux sur le plan de la représentation.

City of Calgary

In 2001, Calgary's population was 878,866, or 168,071 more than the 1991 census. Dividing this number by eight would give Calgary's electoral districts an average population of 109,858, which is 3.4 percent above the electoral quota. The Commission proposed to add a new Calgary electoral district in a way that maintained the city's traditional "hub-perimeter" pattern of representation, based on a relatively stable inner city population and rapidly growing suburbs. Accordingly, it recommended that two new electoral districts: Calgary North Centre and Calgary South Centre be created in central Calgary. The former would consist of the northern portion of the current Calgary Centre electoral district, the southern portion of Calgary—Nose Hill and the western section of Calgary Northeast. The latter would be an amalgam of the southern portion of the existing Calgary Centre electoral district, the eastern section of Calgary West and the northern portion of Calgary Southwest. The Commission also recommended that the electoral district of Calgary East, which has experienced more modest population growth than other perimeter electoral districts, be extended southward to include the northern portion of the Calgary Southeast electoral district. These changes would allow the remaining electoral districts: Calgary—Nose Hill, Calgary Northeast, Calgary West, Calgary Southwest and Calgary Southeast, to accommodate anticipated population growth.

Ville de Calgary

En 2001, Calgary comptait 878 866 habitants, soit 168 071 de plus que lors du recensement de 1991. Si on divise ce nombre par huit, les circonscriptions de Calgary auraient une population moyenne de 109 858 habitants, soit 3,4 pour cent de plus que le quotient électoral. La commission a proposé d'ajouter une nouvelle circonscription à Calgary, de façon à maintenir le modèle traditionnel de représentation de la ville, fondé sur une population relativement stable au centre-ville et une population en croissance rapide en banlieue. Elle a donc recommandé de créer deux nouvelles circonscriptions dans le centre de Calgary : Calgary-Centre-Nord et Calgary-Centre-Sud. La première engloberait la partie nord de la circonscription actuelle de Calgary-Centre, la partie sud de Calgary—Nose Hill et la partie ouest de Calgary-Nord-Est. La seconde regrouperait la partie sud de la circonscription actuelle de Calgary-Centre, la partie est de Calgary-Ouest et la partie nord de Calgary-Sud-Ouest. En outre, la commission a recommandé que la circonscription de Calgary-Est, qui a connu une croissance de population plus modeste que d'autres circonscriptions périphériques, soit étendue vers le sud pour inclure la partie nord de Calgary-Sud-Est. Grâce à ces modifications, les autres circonscriptions, soit Calgary—Nose Hill, Calgary-Nord-Est, Calgary-Ouest, Calgary-Sud-Ouest et Calgary-Sud-Est, pourraient absorber la croissance prévue de population.

Edmonton Region

Edmonton is surrounded by eight sizable communities, the furthest of which is about 10 kilometres from the city limits. These are: St. Albert, Sherwood Park,

Région d'Edmonton

Edmonton est entourée de huit collectivités assez importantes, la plus éloignée étant située à une dizaine de kilomètres des limites de la ville. Il s'agit de

Spruce Grove, Stony Plain, Fort Saskatchewan, Leduc, Devon and Beaumont. In 2001, Edmonton's population was 666,104, or 49,363 higher than the 1991 census; that of the surrounding area was approximately 181,000; therefore, the combined population of Edmonton and its surrounding area ("the Edmonton Region") was approximately 847,104. Dividing this population by eight seats would yield an average electoral district size of 105,888 or 1 percent below the electoral quota.

The Commission observed that there has been growing recognition that although the Edmonton Region encompasses several distinct and historically unique communities, there are many points of common interest and co-operation concerning coordination of infrastructure, transportation, health care and services. These include: the Capital Region Wastewater Commission (which coordinates wastewater transmission and treatment), the Alberta Capital Region Alliance (which focuses on developing transportation priorities), the Edmonton Regional Airport Authority, and the Capital Health Authority (which provides core health services to the region). A large proportion of the wage earners in surrounding communities work in Edmonton. Cultural and recreational facilities are shared and used by members of all communities within the Edmonton Region, and there is growing co-operation in the area of economic development.

The Commission concluded that in terms of geography and community of interest, the populations of the metropolitan Edmonton area have more in common with Edmonton than the rural communities beyond them.

With these factors in mind, the Commission recommended the following changes to the Edmonton Region. A portion of the current electoral district of Edmonton West would become Edmonton Centre. It would incorporate the established communities in the central area of Edmonton into one electoral district. The new electoral district of Edmonton North would contain portions of the existing electoral districts of

St. Albert, Sherwood Park, Spruce Grove, Stony Plain, Fort Saskatchewan, Leduc, Devon et Beaumont. En 2001, Edmonton comptait 666 104 habitants, soit 49 363 de plus qu'au recensement de 1991, et sa périphérie en comptait environ 181 000. Au total, la population d'Edmonton et de sa périphérie (« région d'Edmonton ») s'élevait à environ 847 104 habitants. En divisant ce chiffre par huit sièges, on obtenait une circonscription moyenne de 105 888 habitants, soit 1 pour cent de moins que le quotient électoral.

Même si la région d'Edmonton compte plusieurs collectivités distinctes et uniques sur le plan historique, la commission reconnaît qu'il existe de nombreux points d'intérêt commun et de coopération en matière d'infrastructures, de transport, de soins de santé et de services. Mentionnons, entre autres, la Capital Region Wastewater Commission (qui coordonne la transmission et le traitement des eaux usées); la Alberta Capital Region Alliance (qui établit les priorités en matière de transport); la Edmonton Regional Airport Authority; et la Capital Health Authority (qui fournit les services de santé de base à la région). Une grande proportion des salariés des collectivités périphériques travaillent à Edmonton. Les installations culturelles et récréatives sont partagées par les habitants de toutes les collectivités de la région d'Edmonton, et il existe une coopération croissante dans le domaine du développement économique.

La commission a conclu que les populations de la région métropolitaine d'Edmonton ont plus d'éléments en commun avec Edmonton, aux points de vue de la géographie et de la communauté d'intérêts, qu'avec les collectivités rurales établies plus loin.

Compte tenu de ces facteurs, la commission a recommandé les modifications suivantes pour la région d'Edmonton. Une partie de la circonscription actuelle d'Edmonton-Ouest deviendrait Edmonton-Centre, qui regrouperait en une circonscription les collectivités établies dans le centre d'Edmonton. La nouvelle circonscription d'Edmonton-Nord comprendrait des parties des circonscriptions actuelles

Edmonton Centre East and Edmonton North. Both the new Edmonton North and Edmonton Centre would contain relatively stable populations and would not likely experience dramatic growth. Edmonton—Strathcona's southern boundary would be changed to reflect the major dividing line of Whitemud Drive. These three electoral districts would be bordered by five others that extend beyond the municipal boundaries of Edmonton to the surrounding urban communities: Edmonton—St. Albert, which would include north Edmonton and St. Albert (population 53,081); Edmonton—Sherwood Park, which would include the northeastern part of Edmonton, Fort Saskatchewan (population 13,121) and Sherwood Park (population 49,959); Edmonton—Beaumont, which would include southeast Edmonton and Beaumont (population 7,006); Edmonton—Leduc, which would include southwest Edmonton, Leduc (population 15,032) and Devon (population 4,969); and Edmonton—Spruce Grove, which would include west Edmonton, Spruce Grove (population 15,983) and Stony Plain (population 9,589). The populations of these five greater Edmonton electoral districts would be below or slightly above the electoral quota for anticipated future growth.

Rural Electoral Districts

A number of changes were proposed to accommodate the reconfigured Edmonton Region and Red Deer electoral districts. The electoral district of Yellowhead would gain a portion of the existing St. Albert electoral district and would be bounded in the south by the David Thompson Highway. The proposed electoral district of Westlock—St. Paul would incorporate portions of the existing Athabasca, St. Albert, Elk Island and Lakeland electoral districts. The electoral district of Wetaskiwin would extend westward to the North Saskatchewan River and eastward to include sections of the existing Crowfoot electoral district. The Commission also recommended the establishment of a new electoral district of Vegreville—Wainwright, bounded in the west by the Wetaskiwin and

d'Edmonton-Centre-Est et d'Edmonton-Nord. La nouvelle circonscription d'Edmonton-Nord et celle d'Edmonton-Centre compteraient toutes deux une population relativement stable qui ne devrait pas connaître une forte croissance. La limite sud d'Edmonton—Strathcona serait modifiée pour tenir compte de la frontière principale de la promenade Whitemud. Ces trois circonscriptions seraient touchées par cinq autres circonscriptions qui s'étendraient au-delà des limites municipales d'Edmonton jusqu'aux communautés urbaines périphériques : Edmonton—St. Albert, qui engloberait le nord d'Edmonton et St. Albert (53 081 habitants); Edmonton—Sherwood Park, qui engloberait la partie nord-est d'Edmonton, Fort Saskatchewan (13 121 habitants) et Sherwood Park (49 959 habitants); Edmonton—Beaumont, qui comprendrait le sud-est d'Edmonton et Beaumont (7 006 habitants); Edmonton—Leduc, qui comprendrait le sud-ouest d'Edmonton, Leduc (15 032 habitants) et Devon (4 969 habitants); Edmonton—Spruce Grove, qui comprendrait l'ouest d'Edmonton, Spruce Grove (15 983 habitants) et Stony Plain (9 589 habitants). Les populations de ces cinq circonscriptions du Grand Edmonton se situeraient soit en dessous du quotient électoral, soit légèrement au-dessus, de façon à pouvoir absorber la croissance prévue.

Circonscriptions rurales

Certaines des modifications proposées visaient les nouvelles circonscriptions de la région réaménagée d'Edmonton et de Red Deer. La circonscription de Yellowhead gagnerait une partie de la circonscription actuelle de St. Albert et serait délimitée au sud par la route David Thompson. La circonscription proposée de Westlock—St. Paul intégrerait une partie des circonscriptions actuelles d'Athabasca, St. Albert, Elk Island et Lakeland. La circonscription de Wetaskiwin s'étendrait à l'ouest jusqu'à la rivière Saskatchewan Nord, et à l'est de manière à englober des parties de l'actuelle circonscription de Crowfoot. La commission a recommandé également de créer une nouvelle circonscription, soit Vegreville—Wainwright, délimitée à l'ouest par les circonscriptions

Edmonton Region electoral districts, and in the south by the proposed new electoral district of Drumheller.

Because of the dramatic population growth in Airdrie, Cochrane and Canmore, the Commission recommended that the existing electoral district of Wild Rose be divided into two new electoral districts: Banff—Cochrane and Drumheller. The Commission proposed that the eastern boundary of Banff—Cochrane generally follow Highway No. 2 between Red Deer and Calgary, but deemed it advisable to split some communities along this route between the two electoral districts in order to achieve a greater measure of numerical equality. Specifically, Olds and Bowden would be in the Drumheller electoral district whereas the rest of the towns would be allocated to Banff—Cochrane. Although the Commission did not expect that this arrangement would pose representational difficulties, it recognized that there is a commonality of interest among Highway No. 2 communities that could not be completely observed.

In northern Alberta, the Commission proposed that the existing Athabasca electoral district be renamed Athabasca—Fort McMurray, the southern boundary of which would be adjusted to accommodate changes to neighbouring electoral districts and to allow for an anticipated increase in the population of Fort McMurray over the next decade. No changes were proposed to the boundary of the electoral district of Peace River other than a minor modification. It now follows the boundaries of the newly created Woodland Cree 228 Indian Reserve. It was recommended, however, that it be renamed Grande Prairie—Peace River to reflect the two large centres in the electoral district. The higher variances from the electoral quota in these electoral districts reflected the geography and population patterns of northern Alberta.

In the south, minor changes were recommended to the electoral district of Medicine Hat so that it followed the Red Deer River to Drumheller, thence west and south to the Bow River. The electoral district

de Wetaskiwin et de la région d'Edmonton, et au sud par la nouvelle circonscription proposée de Drumheller.

En raison de la forte croissance de population d'Airdrie, Cochrane et Canmore, la commission a recommandé de diviser la circonscription actuelle de Wild Rose en deux nouvelles circonscriptions : Banff—Cochrane et Drumheller. Elle a proposé que la limite est de Banff—Cochrane suive en général la route nº 2 entre Red Deer et Calgary. Toutefois, elle a recommandé de répartir entre les deux circonscriptions certaines des collectivités situées le long de cette route, afin d'atteindre un meilleur équilibre numérique. Plus précisément, Olds et Bowden seraient situées dans la circonscription de Drumheller tandis que le reste des villes seraient attribuées à Banff—Cochrane. Même si la commission ne prévoyait pas que cette disposition pose de difficulté du point de vue de la représentation, elle reconnaissait qu'entre les collectivités de la route nº 2, il existe une communauté d'intérêts qu'il ne serait pas possible de respecter complètement.

Dans le nord de l'Alberta, la commission a proposé que la circonscription actuelle d'Athabasca soit renommée Athabasca—Fort McMurray et que sa limite sud soit rajustée pour tenir compte des modifications aux circonscriptions environnantes et de la croissance prévue de population à Fort McMurray au cours de la prochaine décennie. La commission n'a proposé qu'une modification mineure à la circonscription de Peace River, dont les limites suivent maintenant celles de la nouvelle réserve indienne Woodland Cree nº 228. Elle a cependant recommandé de renommer la circonscription Grande Prairie—Peace River en reconnaissance de ses deux grands centres. Les écarts plus élevés entre la population de ces circonscriptions et le quotient électoral témoignaient de la géographie et de la population du nord de l'Alberta.

Dans le sud, des modifications mineures ont été recommandées pour la circonscription de Medicine Hat, afin qu'elle suive la rivière Red Deer jusqu'à Drumheller et s'étende ensuite à l'ouest et au sud

of Macleod was adjusted to take account of the expansion of the Calgary limits. No changes were proposed to the electoral district of Lethbridge.

Part III

Summary of Submissions and Post-Hearing Decisions

The Commission held hearings in 15 communities in Alberta, gaining valuable insight into the geography of the province and the distribution of its population. At no hearing did the Commission fail to gain at least some knowledge of a local or general nature that assisted it in its deliberations. The Commission's Proposals of August 2002 met with approval from some and vigorous criticism from others. Much of this criticism was constructive and the Commission has responded with changes to 22 of its proposed 28 electoral districts. As explained at our public hearings, the Commission is limited in what it can do by the provisions of section 15 of the Act, which requires it to interpret the public interest in a wide sense. This involves a balancing of competing interests; therefore, individual preferences cannot always be met.

It is sometimes possible to make electoral districts coterminous with county or municipal boundaries and we were often urged to do so. We were able to oblige in some cases, but given that there are more than twice as many municipalities as federal electoral districts, some overlapping of boundaries is unavoidable. In fact, it does no harm, for as political scientist Dr. Roger Gibbins said, "federal policies seldom apply in a way that draw sharp distinctions at municipal boundaries."

As before, the Commission has not identified any extraordinary circumstances that would lead it to depart from the normal 25 percent deviation limit.

jusqu'à la rivière Bow. La circonscription de Macleod était rajustée pour tenir compte de l'expansion des limites de Calgary. La circonscription de Lethbridge demeurait inchangée.

Partie III

Sommaire des observations, ainsi que des décisions prises à la suite des audiences

La commission a tenu 15 audiences publiques en Alberta. Celles-ci lui ont fourni de précieux renseignements sur la géographie de la province et la répartition de sa population. Chaque audience lui a permis d'acquérir des connaissances générales ou locales qui l'ont aidée dans ses délibérations. Les propositions soumises par la commission en août 2002 ont été approuvées par certains et vigoureusement critiquées par d'autres. Les critiques, en grande partie constructives, ont amené la commission à modifier 22 des 28 circonscriptions proposées. La commission a expliqué lors des audiences que l'article 15 de la Loi lui impose des limites et l'oblige à interpréter l'intérêt public dans un sens large. Puisqu'il faut concilier des intérêts opposés, on ne peut pas toujours satisfaire les préférences individuelles.

Il est parfois possible de faire correspondre les limites des circonscriptions à celles des comtés ou des municipalités, et nous avons souvent été encouragés à le faire. Nous avons pu donner suite à certaines de ces demandes mais, comme les municipalités sont deux fois plus nombreuses que les circonscriptions fédérales, il est inévitable que certaines limites se chevauchent. Cela ne fait d'ailleurs aucun tort car, pour reprendre les termes du politologue Roger Gibbins, « il est rare que les politiques fédérales s'appliquent strictement en fonction des limites municipales ».

Encore une fois, la commission n'a trouvé aucune circonstance extraordinaire qui l'amènerait à dépasser la limite de l'écart normal de 25 pour cent. En

The largest electoral district has a 2001 census population of 123,877 or 16.6 percent above the electoral quota; the smallest has a population of 88,882 or 16.3 percent below the electoral quota. The population of most electoral districts remains close to the province's electoral quota: 82.1 percent are within 10 percent, 42.8 percent are within 5 percent, and 21.4 percent are within 2 percent.

The Commission noted in its Proposals of August 3, 2002 that, according to the Geographical Names Board of Canada, the best names for federal electoral districts are those that immediately give a sense of the province and, if possible, a region or part of the province in which they are located. For that reason, the Commission favoured place names and although we maintain that position generally, we heard strong recommendations for the retention of a few names of historical and descriptive importance. Accordingly, we retain the names Crowfoot, Wild Rose, Peace River and Athabasca instead of our proposed Drumheller, Banff—Cochrane, Grande Prairie—Peace River and Athabasca—Fort McMurray.

City of Calgary

The allocation of an eighth electoral district to Calgary was well received. The proposed Calgary West, Calgary—Nose Hill, Calgary Northeast and Calgary North Centre electoral districts drew no unfavourable comments. However, questions were raised about the recommended Calgary South Centre, Calgary East, Calgary Southeast and Calgary Southwest electoral districts. The bulk of these focused on the boundaries of the proposed Calgary South Centre, Calgary East and Calgary Southeast electoral districts, especially use of the Elbow River as the dividing line between Calgary South Centre and Calgary East. The new border, which follows the current boundary along the Canadian Pacific Railway tracks, addresses most of the expressed concerns. It also makes it possible to streamline the respective southern and northern boundaries of Calgary South Centre and Calgary Southwest by using Glenmore Trail as the common border. In order to augment the population of Calgary East, the southern boundary of that electoral district will extend along Glenmore Trail to Deerfoot Trail, thence to 114 Avenue SW to the eastern limits of the city. The variances for Calgary's electoral districts are: Calgary East 8.8 percent, Calgary North Centre 10.4 percent, Calgary Northeast 2.9 percent, Calgary—Nose Hill –5.9 percent, Calgary South Centre 10.5 percent, Calgary Southeast 1.1 percent, Calgary Southwest 1.6 percent and Calgary West –2.2 percent.

Edmonton Region

The Commission's proposed electoral districts in the Edmonton Region generated much interest both in the written submissions and in the public hearings held in Edmonton and elsewhere in the province. Support was offered by the municipalities of Beaumont, Spruce Grove and Leduc, and by several individuals. The City of Edmonton, the County of Strathcona and the City of St. Albert opposed the proposal, although three city councillors from St. Albert, speaking on their own through a representative, supported it.

The opposition to the proposal for the Edmonton Region contained the following common themes, each of which will be addressed in turn.

(i) "If it ain't broke don't fix it."
(ii) Urban and suburban areas have different priorities.
(iii) There are different identities and values between Edmonton and the surrounding communities which require representation.
(iv) The surrounding communities are connected not only with Edmonton, but also with neighbouring rural areas.
(v) The proposals are a form of "creeping annexation."

(i) "*If it ain't broke don't fix it.*" In the Commission's view, this approach ignores the Commission's constitutional and statutory mandate to reconsider electoral districts based on current census data. This data

fait, la circonscription la plus populeuse compte 123 877 habitants d'après le recensement de 2001, soit 16,6 pour cent de plus que le quotient électoral; la plus petite en compte 88 882, soit 16,3 pour cent de moins que le quotient. La plupart des circonscriptions restent proches du quotient électoral de la province : 82,1 pour cent s'en écartent de moins de 10 pour cent; 42,8 pour cent, de moins de 5 pour cent; et 21,4 pour cent, de moins de 2 pour cent.

Dans ses propositions du 3 août 2002, la commission signalait que, selon la Commission de toponymie du Canada, les meilleurs noms pour les circonscriptions fédérales sont ceux qui évoquent directement la province et, si possible, la région ou la partie de la province où elles sont situées. La commission a donc privilégié les noms de lieu et, quoiqu'elle suive cette orientation de façon générale, a entendu des recommendations pressantes en faveur du maintien de quelques noms importants sur le plan historique ou descriptif. Par conséquent, elle a retenu les noms Crowfoot, Wild Rose, Peace River et Athabasca au lieu des noms Drumheller, Banff—Cochrane, Grande Prairie—Peace River et Athabasca—Fort McMurray qu'elle avait proposés.

Ville de Calgary

La population a bien accueilli l'ajout d'une huitième circonscription à Calgary. Il n'y a eu aucune objection aux circonscriptions proposées de Calgary-Ouest, Calgary—Nose Hill, Calgary-Nord-Est et Calgary-Centre-Nord. Des questions ont toutefois été soulevées concernant les circonscriptions proposées de Calgary-Centre-Sud, Calgary-Est, Calgary-Sud-Est et Calgary-Sud-Ouest. La plupart des questions visaient les limites proposées de Calgary-Centre-Sud, Calgary-Est et Calgary-Sud-Est, notamment l'utilisation de la rivière Elbow comme ligne de démarcation entre Calgary-Centre-Sud et Calgary-Est. La nouvelle frontière, qui suit la frontière actuelle longeant la voie ferrée du Canadien Pacifique, répond à la plupart des préoccupations exprimées. En outre, elle permet également de simplifier les limites sud et nord respectives de Calgary-Centre-Sud et Calgary-Sud-Ouest en utilisant Glenmore Trail comme limite commune. Afin que la population de la circonscription de Calgary-Est soit plus élevée, sa limite sud suivra Glenmore Trail jusqu'à Deerfoot Trail et de là suivra la 114e Avenue S.-O. jusqu'à la limite est de la ville. Les écarts des circonscriptions de Calgary par rapport au quotient électoral sont les suivants : Calgary-Est, 8,8 pour cent; Calgary-Centre-Nord, 10,4 pour cent; Calgary-Nord-Est, 2,9 pour cent; Calgary—Nose Hill, –5,9 pour cent; Calgary-Centre-Sud, 10,5 pour cent; Calgary-Sud-Est, 1,1 pour cent; Calgary-Sud-Ouest, 1,6 pour cent; Calgary-Ouest, –2,2 pour cent.

Région d'Edmonton

Les circonscriptions proposées par la commission pour la région d'Edmonton ont suscité de nombreux commentaires, tant à l'écrit qu'aux audiences publiques tenues à Edmonton et ailleurs dans la province. Les municipalités de Beaumont, Spruce Grove et Leduc ainsi que plusieurs intervenants ont appuyé les propositions. La ville d'Edmonton, le comté de Strathcona et la ville de St. Albert s'y sont opposés. Toutefois, trois conseillers de St. Albert ont appuyé les propositions par l'entremise d'un représentant.

Les arguments suivants, que nous traiterons un par un, ont été présentés à l'encontre des propositions concernant la région d'Edmonton :

(i) « Le mieux est l'ennemi du bien. »
(ii) Les priorités des régions urbaines et suburbaines sont différentes.
(iii) Edmonton et les collectivités voisines ont des identités et des valeurs différentes qui doivent être représentées.
(iv) Les collectivités environnantes ont des liens non seulement avec Edmonton, mais également avec les régions rurales avoisinantes.
(v) Les propositions constituent une sorte d'« annexion rampante ».

(i) « *Le mieux est l'ennemi du bien.* » Selon la commission, ce point de vue ignore le mandat constitutionnel et légal de la commission, qui est de revoir les circonscriptions en fonction des données de recensement

shows that there is a large urban population in the Edmonton Region that should be represented.

(ii) *Urban and suburban priorities are different.* There is no doubt that within any large urban-suburban area some priorities differ. However, the communities involved share an overriding interest in how federal policies affect the region. As Dr. Gibbins noted in his presentation to the Commission, the term "urban region" is being increasingly used in public policy discussion and in political discourse because:

> … there is a growing awareness that municipal boundaries as such don't count for a great deal in terms of how people organize their own social, cultural or political worlds, that "urban regions" are not coterminous in any sense with municipal boundaries.

To classify Edmonton as "solely" urban and the surrounding municipalities as "solely" suburban is, in the Commission's view, inappropriate. The City of Edmonton itself has both inner city and suburban areas with distinctive growth patterns and issues (*Edmonton Population and Employment Forecast Allocation Study, 2000–2025*, Summary Report, November 2001). In other words, there are both "urban" and "suburban" interests within any urban region. To the extent that any distinction between urban and suburban is relevant, the Edmonton Region boundaries place the "suburban" parts of Edmonton with the "suburban" municipalities in the Edmonton Region.

(iii) *Different identities and values.* Many presenters argued that community of identity or community of interest considerations such as socio-economic status, ethnicity or geographic factors (i.e. I chose to live in X and not in Y) should dominate in drawing the boundaries. For example, we heard that people living in a working class area do not want to be in the same federal electoral district as those living in more affluent neighbourhoods. Others suggested that high concentrations of immigrant or First Nations people should not be in the same federal electoral district as wealthier and better established citizens. The Commission rejects the narrow conception of identity politics as a basis for drawing boundaries for two reasons:

- Philosophically, it disagrees that boundaries should be drawn to reflect ethnicity or class. Rather, elected representatives must represent and accommodate all Canadians who live within their electoral district.

- Practically, in a diverse country and province it is impossible to create boundaries that capture a single identity, especially when it is recalled that the average electoral quota for a federal electoral district in Alberta is more than 106,000.

(iv) *Surrounding communities' connections with rural Alberta.* While no one disputed the structural, economic, cultural, recreational and service connections between Edmonton and surrounding municipalities, it was asserted that for St. Albert and Leduc, the historic trading patterns and cultural connections were to the surrounding rural areas. At the hearings, however, the Commission heard persuasive opinion in support of the view stated in its Proposals that the suburban communities are more closely linked to the metropolitan area than to the agricultural areas beyond.

(v) *Creeping annexation.* A common critique of the proposal was that it represented creeping annexation. The federal government has no jurisdiction over municipalities. Therefore, this Commission has no jurisdiction over, interest in, or position on the annexation issue.

During the public consultation process, the Commission obtained further information about the growth pattern of the City of Edmonton in relation to the surrounding municipalities. The City of

actuelles. Celles-ci démontrent que la région d'Edmonton comporte une grande population urbaine qui doit être représentée.

(ii) *Les priorités des régions urbaines et suburbaines sont différentes.* Il est entendu que toute grande région urbaine-suburbaine englobe des priorités divergentes. Mais au-delà de celles-ci, les collectivités visées sont liées par leurs préoccupations concernant l'effet des politiques fédérales dans leur région. M. Gibbins, dans sa présentation à la commission, a fait remarquer que l'expression « région urbaine » est de plus en plus utilisée dans les discussions sur les politiques publiques et dans le discours politique parce que :

> … on réalise de plus en plus que les limites municipales comptent pour peu en ce qui a trait à la vie sociale, culturelle ou politique des gens et que les « régions urbaines » ne coïncident d'aucune façon avec les limites municipales. [Traduction]

Selon la commission, il ne conviendrait pas de définir la ville d'Edmonton comme étant « strictement » urbaine et les municipalités voisines comme étant « strictement » suburbaines. Edmonton se compose elle-même de zones urbaines et suburbaines où l'on trouve des tendances et des problèmes de croissance distincts (*Edmonton Population and Employment Forecast Allocation Study, 2000-2025*, rapport sommaire, novembre 2001). En d'autres termes, toute région urbaine a des préoccupations de nature « urbaine » et « suburbaine ». Dans la mesure où la distinction peut être pertinente, les limites de la région d'Edmonton placent les zones « suburbaines » d'Edmonton avec les municipalités « suburbaines » voisines dans la région d'Edmonton.

(iii) *Différentes identités et valeurs.* De nombreux intervenants ont fait valoir que la spécificité ou la communauté d'intérêts concernant des facteurs tels que le statut socio-économique, l'origine ethnique ou la géographie (p. ex. j'ai choisi de vivre à X plutôt qu'à Y) devrait être le principal critère de délimitation. Par exemple, certains ont affirmé que les résidents d'un quartier ouvrier ne voulaient pas faire partie de la même circonscription fédérale que ceux des quartiers mieux nantis. D'autres ont allégué que les régions ayant une forte concentration d'immigrants ou de membres des Premières nations ne devraient pas faire partie de la même circonscription fédérale que des citoyens plus riches et mieux établis. La commission rejette l'utilisation étroite de l'identité ethnique pour délimiter les circonscriptions pour deux raisons :

- La commission s'oppose par principe à l'idée de fixer les limites en fonction des ethnies ou des classes. Les élus doivent plutôt représenter et desservir tous les Canadiens vivant dans leur circonscription.

- Du point de vue pratique, étant donné la diversité du pays et de la province, il est impossible de fixer des limites en fonction d'une seule identité, d'autant plus que le quotient électoral moyen des circonscriptions fédérales de l'Alberta dépasse 106 000.

(iv) *Liens entre les collectivités environnantes et les régions rurales.* Bien que personne n'ait contesté l'existence de liens structurels, économiques, culturels, de loisirs et de services entre Edmonton et les municipalités voisines, il a été affirmé que les réseaux commerciaux et culturels liaient depuis longtemps St. Albert et Leduc aux régions rurales voisines. Toutefois, lors des audiences, la commission a entendu des arguments convaincants appuyant ses propositions selon lesquelles les collectivités suburbaines ont des liens plus étroits avec la région métropolitaine qu'avec les régions rurales.

(v) *Annexion rampante.* Plusieurs ont critiqué la proposition de n'être en fait qu'une forme d'annexion rampante. Le gouvernement fédéral n'a aucune autorité sur les municipalités. Cette commission n'a donc aucun pouvoir, aucun intérêt ni aucune position sur la question des annexions.

Au cours de la consultation publique, la commission a obtenu plus d'information sur la croissance de la ville d'Edmonton par rapport aux municipalités avoisinantes. Les documents de la ville d'Edmonton

Edmonton's own documents confirm that much of the growth in the metropolitan area has occurred outside Edmonton. As a proportion of the census metropolitan area, Edmonton's population has been declining. In 1986, Edmonton accounted for 74 percent of the population. By 2001 this proportion declined to 71.3 percent. It is projected to further decline to 67.9 percent by 2025 (*Edmonton Population and Employment Forecast Allocation Study, 2000–2025*, pp. 9, 24). Even though this calculation takes into account a larger metropolitan area (encompassing Legal, Redwater, Bruderheim, Calmar, Warburg, Wabamun and Entwistle) than the Commission has in the Edmonton Region, the trend is clear.

Some submissions proposed that the Commission account for the urban growth around the City of Edmonton by creating electoral districts as a "doughnut" around the City of Edmonton, as opposed to the "hub and spoke" or "pie-shaped" approach adopted by the Commission. The Commission rejects the "doughnut" suggestion. While the surrounding communities within such a "doughnut" may have common issues, the relationship between the communities pales beside the bilateral relationship they have with Edmonton in terms of population, mobility, service delivery and transportation. This view is offered by Dr. Gibbins, and we respectfully adopt it.

The Commission has decided to proceed with its proposed approach for the Edmonton Region. We did receive a number of submissions and presentations regarding refinement of the electoral districts, most of which focused on the proposed Edmonton Centre and Edmonton North. The Commission has taken these into account and has modified the Edmonton Region electoral districts in the following ways.

The proposed Edmonton North electoral district will be renamed Edmonton East. The boundary between Edmonton Centre and Edmonton East will be 97 Street all the way to the North Saskatchewan River. This has the effect of putting most of the communities of McCauley and Boyle Street and all of Riverdale in Edmonton East. The eastern border of Edmonton East instead of following 50 Street now follows the Canadian National Railway tracks running to the North Saskatchewan River, placing the communities of Beverly and Beacon Heights in Edmonton East. The northern boundary of Edmonton East becomes 167 Avenue. The community of Lago Lindo moves from Edmonton East and becomes part of Edmonton—Sherwood Park.

The western boundary of Edmonton Centre adjoining Edmonton—Spruce Grove has been adjusted to run down 170 Street to Whitemud Drive, placing the communities of Lynwood and Elmwood in Edmonton Centre.

Minor adjustments have been made to Edmonton—Spruce Grove and Edmonton—Strathcona. The area of Glory Hills north of Stony Plain and Spruce Grove has been removed from Yellowhead and placed in Edmonton—Spruce Grove. Refinery row east of Edmonton had been in Edmonton—Strathcona, but has been placed in Edmonton—Sherwood Park to reflect the interest between Sherwood Park and refinery row.

Some comments were received on the population variances, the inner city electoral districts of Edmonton East (Edmonton North in Proposals) and Edmonton Centre being 8.8 percent and 12.1 percent respectively, and the remaining electoral districts being closer to or below 0 percent. Although there is development foreseen in the Central Griesbach and Railtown areas, contrary to some of the representations made at the hearings, the information made available to the Commission from the City of Edmonton at the time of this writing does not indicate any dramatic increases in population in the near to medium future in the inner city. By contrast, the suburbs are growing, so the variances there are lower.

The variances for the Edmonton Region electoral districts are: Edmonton—Beaumont –6.3 percent; Edmonton Centre 9.1 percent; Edmonton East

elle-même confirment qu'une grande part de la croissance de la région métropolitaine a eu lieu à l'extérieur d'Edmonton. Par rapport à l'ensemble de la région métropolitaine de recensement, la population d'Edmonton est en diminution. En 1986, Edmonton représentait 74 pour cent de la population. En 2001, cette proportion était passée à 71,3 pour cent. D'ici 2025, on prévoit qu'elle tombera à 67,9 pour cent (*Edmonton Population and Employment Forecast Allocation Study, 2000-2025*, p. 9 et 24). Même si ces calculs visent une région métropolitaine plus grande (comprenant Legal, Redwater, Bruderheim, Calmar, Warburg, Wabamun et Entwistle) que celle considérée par la commission pour la région d'Edmonton, la tendance est claire.

Certaines observations proposaient que la commission tienne compte de la croissance urbaine autour de la ville d'Edmonton en créant des circonscriptions en « anneau » autour de la ville, au lieu d'adopter, comme elle l'a fait, l'approche « rayons de roue » ou « pointes de tarte ». La commission rejette l'idée de l' « anneau ». Bien que les collectivités environnantes englobées dans un tel « anneau » puissent partager certaines préoccupations, la relation entre les collectivités est sans commune mesure avec les liens bilatéraux qu'elles entretiennent avec Edmonton en ce qui concerne la population, la mobilité, la prestation de services et le transport. Ce point de vue est celui de M. Gibbins, et nous l'adoptons respectueusement.

La commission a décidé d'aller de l'avant avec l'approche qu'elle proposait pour la région d'Edmonton. Un certain nombre d'observations écrites et orales proposaient des raffinements de découpage des circonscriptions, principalement pour les circonscriptions d'Edmonton-Centre et d'Edmonton-Nord. La commission en a tenu compte et a modifié les circonscriptions de la région d'Edmonton comme suit.

La circonscription proposée d'Edmonton-Nord sera renommée Edmonton-Est. Les circonscriptions d'Edmonton-Centre et Edmonton-Est seront divisées par la 97e Rue jusqu'à la rivière Saskatchewan Nord. Ainsi, la majeure partie des collectivités de McCauley et de la rue Boyle ainsi que l'ensemble de Riverdale se trouvent dans Edmonton-Est. Au lieu de suivre la 50e Rue, la limite est d'Edmonton-Est suit maintenant la voie ferrée du Canadien National jusqu'à la rivière Saskatchewan Nord, ce qui place les collectivités de Beverly et de Beacon Heights dans la circonscription d'Edmonton-Est. Cette dernière est ainsi délimitée au nord par la 167e Avenue. La collectivité de Lago Lindo passe d'Edmonton-Est à Edmonton—Sherwood Park.

La limite ouest d'Edmonton-Centre, bordant Edmonton—Spruce Grove, a été ajustée de manière à suivre la 170e Rue jusqu'à la promenade Whitemud, de sorte que les collectivités de Lynwood et Elmwood se trouvent dans Edmonton-Centre.

Des ajustements mineurs ont été apportés à Edmonton—Spruce Grove et Edmonton—Strathcona. La région de Glory Hills au nord de Stony Plain et Spruce Grove passe de Yellowhead à Edmonton—Spruce Grove. Le quartier des raffineries à l'est d'Edmonton, qui faisait partie d'Edmonton—Strathcona, a été inclus à Edmonton—Sherwood Park pour refléter les intérêts communs entre Sherwood Park et le quartier des raffineries.

Il y a eu des observations concernant les écarts de population, puisque les circonscriptions du noyau central, soit Edmonton-Est (Edmonton-Nord dans les propositions) et Edmonton-Centre, affichent des écarts de 8,8 pour cent et de 12,1 pour cent respectivement, tandis que les écarts des autres circonscriptions sont proches de 0 pour cent ou moins. Bien que l'on prévoie un certain développement pour les régions de Central Griesbach et Railtown, contrairement à certaines des observations formulées aux audiences, les données mises à la disposition de la commission par la ville d'Edmonton au moment de la rédaction du présent rapport ne laissent présager aucune augmentation marquée de la population du noyau central à court ou à moyen terme. Par contre, les banlieues sont en croissance, donc les écarts y sont moindres.

Pour les circonscriptions de la région d'Edmonton, les écarts sont les suivants : Edmonton—Beaumont, –6,3 pour cent; Edmonton-Centre, 9,1 pour cent;

12.2 percent; Edmonton—Leduc –9.9 percent; Edmonton—St. Albert 6.5 percent; Edmonton—Sherwood Park –2.5 percent; Edmonton—Spruce Grove 5.1 percent; Edmonton—Strathcona –6.8 percent.

Rural Electoral Districts

The City of Red Deer has experienced substantial growth since the last redistribution. In order to satisfy the requirements of section 15 of the Act, the electoral district must shrink. We had proposed a federal electoral district of 100,789 people with a variance of –5.1 percent, but found that it presented significant structural deficits. We were persuaded to alter the boundaries to conform to those of the County of Red Deer and this yields an electoral district with a variation of –1.1 percent.

Strong representations were heard from residents of Highway No. 11 communities to the west, notably Rocky Mountain House, that they should remain in the Red Deer electoral district. This would not be possible without the creation of a very long and narrow electoral district, which would disrupt the communities of interest between Red Deer and areas north and south of it. Reaction from Rocky Mountain House was almost unanimously against being included with its southern neighbours in the Wild Rose electoral district. Therefore, we have followed the alternate suggestion of MP Myron Thompson speaking for five members of Parliament from Yellowhead, Wetaskiwin, Red Deer, Crowfoot and Wild Rose to place Rocky Mountain House in the Wetaskiwin electoral district if it could not be in the Red Deer electoral district. We do so with some reluctance in the face of the obvious ties between the Rocky Mountain House and Red Deer communities. However, as one presenter from Rocky Mountain House observed:

> Red Deer is a large urban centre and will likely have its own boundaries following the 2011 census. To retain the shape of the present-day electoral district only delays the inevitable.

And further:

> Many of the arguments raised about market corridors and trade routes have more resonance under provincial constitutional powers and are irrelevant under s. 91 powers. It simply does not matter that we will not be represented by a Member of Parliament for the City of Red Deer.

Accordingly, Rocky Mountain House is in the Wetaskiwin electoral district where, we are confident, it will find effective representation within an area of agricultural community of interest.

The southern boundary of the Yellowhead electoral district has been altered somewhat as a consequence of changes made to Wild Rose and Wetaskiwin. As noted above, the eastern boundary has been changed from our proposal so as to exclude the Glory Hills area north and east of Spring Lake, which goes instead to Edmonton—Spruce Grove. The northern boundary of Yellowhead moves south through thinly populated country to place the Little Smoky agricultural holdings in the southeast portion of the Peace River electoral district. Yellowhead is left with a variance of –7.8 percent.

The Peace River electoral district at 16.6 percent is both larger geographically and more populous than the Commission would like, but for lack of connecting roads it is impracticable to create an electoral district across the northern part of the province from Peace River to Fort McMurray. This means that the northwestern and the northeastern halves of the province must form two federal electoral districts of roughly equal geographical size. Most of the population lives in the western portion, but the population there is too low for two electoral districts. The electoral district of

Edmonton-Est, 12,2 pour cent; Edmonton—Leduc, –9,9 pour cent; Edmonton—St. Albert, 6,5 pour cent; Edmonton—Sherwood Park, –2,5 pour cent; Edmonton—Spruce Grove, 5,1 pour cent; Edmonton—Strathcona, –6,8 pour cent.

Circonscriptions rurales

La ville de Red Deer a connu une croissance importante depuis le dernier redécoupage. Afin de satisfaire aux exigences de l'article 15 de la Loi, il faut réduire la taille de la circonscription. Nous avions proposé une circonscription fédérale de 100 789 habitants avec un écart de –5,1 pour cent, mais nous avons constaté que cela posait des problèmes structurels majeurs. On nous a convaincus d'en modifier les limites pour les faire correspondre à celles du comté de Red Deer et la circonscription qui en résulte a un écart de –1,1 pour cent.

Des résidents des collectivités de la route nº 11 à l'ouest, notamment Rocky Mountain House, ont vigoureusement réclamé de rester dans la circonscription de Red Deer. Cependant, cela exigerait la création d'une circonscription très longue et étroite, ce qui perturberait les communautés d'intérêts entre Red Deer et les zones au nord et au sud de cette dernière. Les intervenants de Rocky Mountain House se sont presque tous opposés à l'idée d'être inclus à leurs voisins du sud dans la circonscription de Wild Rose. Nous avons donc adopté la solution de rechange proposée par le député Myron Thompson, au nom des cinq députés de Yellowhead, Wetaskiwin, Red Deer, Crowfoot et Wild Rose, qui consistait à placer Rocky Mountain House dans la circonscription de Wetaskiwin s'il était impossible de l'inclure dans la circonscription de Red Deer. Nous procédons ainsi avec une certaine réticence, compte tenu des liens évidents qui existent entre les collectivités de Rocky Mountain House et Red Deer. Toutefois, comme l'a remarqué un intervenant de Rocky Mountain House :

> Red Deer est un grand centre urbain et aura probablement sa propre délimitation après le recensement de 2011. Conserver la forme actuelle de la circonscription ne fait que retarder l'inévitable.

Et d'ajouter :

> Beaucoup des arguments soulevés au sujet des corridors de marchés et des routes commerciales relèvent davantage des pouvoirs constitutionnels provinciaux et ne concernent aucunement l'article 91. Que nous ne soyons pas représentés par un député de la ville de Red Deer n'a tout simplement aucune importance.

En conséquence, la collectivité de Rocky Mountain House est située dans la circonscription de Wetaskiwin où, à notre avis, elle bénéficiera d'une représentation efficace au sein d'une région ayant une communauté d'intérêts agricoles.

La limite sud de la circonscription de Yellowhead a été quelque peu modifiée en raison des changements apportés à Wild Rose et Wetaskiwin. Comme nous l'avons mentionné, la limite est a été modifiée par rapport à notre proposition, de façon à exclure la région de Glory Hills au nord et à l'est de Spring Lake, qui est transférée à Edmonton—Spruce Grove. La limite nord de Yellowhead a été déplacée vers le sud, à travers une zone peu peuplée, ce qui place les exploitations agricoles de Little Smoky dans la partie sud-est de la circonscription de Peace River. L'écart de population de Yellowhead se situe ainsi à –7,8 pour cent.

Avec un écart de 16,6 pour cent, la circonscription de Peace River est à la fois plus étendue et plus populeuse que la commission ne l'aurait souhaité mais, faute de liens routiers, il n'est pas pratique de créer une circonscription couvrant le nord de la province de Peace River à Fort McMurray. Ainsi, les moitiés nord-ouest et nord-est de la province doivent former deux circonscriptions fédérales de superficie plus ou moins égale. La plus grande partie des résidents habitent dans la partie ouest, mais la population de cette dernière est trop peu nombreuse pour constituer deux

Athabasca, by contrast, is set at –16.3 percent. Due to rapid growth in the City of Fort McMurray the Commission expects that the variance will be –10 percent or less before the next census. At least two presenters at the Fort McMurray and Slave Lake hearings made forceful and thoughtful cases for excluding the Athabasca-Boyle area from the Athabasca electoral district on the basis that patterns of trade and commerce in the Athabasca-Boyle region now look southward instead of towards the Lac La Biche-Fort McMurray area. The Commission recognized the strength of their community of interest arguments and made every effort to adjust the boundaries so as to include the Athabasca-Boyle agricultural community in the Westlock—St. Paul electoral district. Regrettably, this could only be done at the cost of lowering the Athabasca electoral district variance to a –24 percent level, which the Commission believes is too low in view of its duty under section 15 to create electoral districts that are as close as reasonably possible to the electoral quota. Accordingly, all of Athabasca County No. 12 remains in the electoral district of Athabasca.

With regard to the northern electoral districts of Peace River and Athabasca, the Commission acknowledges the representational difficulties posed by a population thinly spread over a huge area. This situation is by no means unique in Canada where the northern reaches of most provinces contain few people. Resource development in the north is proceeding at a rapid pace. Expected improvements in communication links as well as added populations hold the promise of electoral districts of a more manageable size by the time of the next redistribution.

The Westlock—St. Paul electoral district, at a variance of –6.7 percent, is formed from parts of the present St. Albert, Elk Island and Lakeland electoral districts. It comprises a mainly agricultural area lying to the south of the Athabasca electoral district and to the north of the North Saskatchewan River, bounded on the east by the Saskatchewan border and on the west by the eastern limits of Lac Ste. Anne, Barrhead and Woodlands counties.

To the south of the North Saskatchewan River lies the new electoral district of Vegreville—Wainwright at a variance of 1.4 percent. It too covers an agricultural community that extends from metropolitan Edmonton on the west to the Saskatchewan border on the east and southward to now include all of Flagstaff and Provost counties.

South of Vegreville—Wainwright is the electoral district of Crowfoot bounded on the west by Highway No. 791 (the Calgary-Red Deer corridor). The boundaries of the proposed electoral district have been altered to include Camrose. Where possible, as in the case of Flagstaff, they follow county or municipal district lines. Crowfoot has a variance of –2.1 percent.

The Wild Rose boundaries have been altered to result in a variance of –4.3 percent, which leaves some room for the ongoing population growth in the Bow Valley corridor west of Calgary. At the urging of many presenters, the eastern boundary of Wild Rose has been moved east to Highway No. 791 to observe the community of interest of towns along Highway No. 2 south of Bowden and north of the Calgary limits.

The electoral district of Wetaskiwin at –4.8 percent follows generally the same boundaries as proposed except for the southwest corner which has been extended to incorporate the Rocky Mountain House area. As well, the northeast corner has moved westward to exclude the Camrose area, it being the wish of many people in Camrose and area to be included in the Crowfoot electoral district.

Minor changes have been made to the electoral districts of Medicine Hat, Lethbridge and Macleod in response to communities of interest urged by persons who made submissions.

circonscriptions. Par contre, la circonscription d'Athabasca affiche un écart de –16,3 pour cent. Étant donné la croissance rapide de la ville de Fort McMurray, la commission prévoit que cet écart passera à –10 pour cent ou moins d'ici le prochain recensement. Au moins deux intervenants aux audiences de Fort McMurray et Slave Lake ont exposé des arguments solides et réfléchis en faveur de l'exclusion de la région d'Athabasca-Boyle de la circonscription d'Athabasca, soulignant que les axes d'échange et de commerce dans la région d'Athabasca-Boyle sont maintenant orientés vers le sud plutôt que vers la région de Lac La Biche-Fort McMurray. La commission a reconnu la pertinence de leurs arguments sur la communauté d'intérêts et a essayé, autant qu'elle a pu, de rajuster les limites de façon à inclure la collectivité agricole d'Athabasca-Boyle dans la circonscription de Westlock—St. Paul. Malheureusement, ce changement ne pouvait être effectué qu'en portant l'écart de la circonscription d'Athabasca à –24 pour cent, un chiffre que la commission juge trop bas pour respecter l'article 15, selon lequel une circonscription doit se rapprocher le plus raisonnablement possible du quotient électoral. Par conséquent, l'ensemble du comté d'Athabasca nº 12 demeure dans la circonscription d'Athabasca.

En ce qui a trait aux circonscriptions septentrionales de Peace River et Athabasca, la commission reconnaît les difficultés de représentation posées par la dispersion de la population sur un vaste territoire. Cette situation est loin d'être unique au Canada : le nord de la plupart des provinces est faiblement peuplé. Cependant, le développement des ressources dans le nord progresse à grands pas. Les prévisions concernant l'amélioration des liens de communications de même que la croissance de population laissent présager des circonscriptions de taille plus raisonnable d'ici le prochain redécoupage.

La circonscription de Westlock—St. Paul, dont l'écart est de –6,7 pour cent, est formée de certaines parties des circonscriptions actuelles de St. Albert, Elk Island et Lakeland. Il s'agit d'une région principalement agricole située au sud de la circonscription d'Athabasca et au nord de la rivière Saskatchewan Nord, limitée à l'est par la frontière de la Saskatchewan et à l'ouest par les limites orientales des comtés de Lac Ste. Anne, Barrhead et Woodlands.

Au sud de la rivière Saskatchewan Nord se trouve la nouvelle circonscription de Vegreville—Wainwright, dont l'écart est de 1,4 pour cent. Elle englobe aussi une collectivité agricole qui va du Grand Edmonton à l'ouest jusqu'à la frontière de la Saskatchewan à l'est, et qui, vers le sud, englobe la totalité des comtés de Flagstaff et Provost.

Au sud de Vegreville—Wainwright est située la circonscription de Crowfoot, limitée à l'ouest par la route nº 791 (corridor Calgary-Red Deer). Les limites de la circonscription proposée ont été modifiées pour inclure Camrose. Dans la mesure du possible, comme c'est le cas pour Flagstaff, les limites correspondent à celles des comtés ou des limites municipales. Crowfoot affiche un écart de –2,1 pour cent.

La commission a modifié la délimitation de Wild Rose pour lui donner un écart de –4,3 pour cent, ce qui laisse une marge pour la croissance de population en cours dans le corridor de la vallée de Bow à l'ouest de Calgary. À la demande de nombreux intervenants, la commission a déplacé la limite orientale de Wild Rose vers l'est jusqu'à la route nº 791 afin de respecter la communauté d'intérêts des villes longeant la route nº 2 au sud de Bowden et au nord des limites de Calgary.

Les limites de la circonscription de Wetaskiwin, dont l'écart est de –4,8 pour cent, sont généralement les mêmes que celles qui avaient été proposées, à l'exception du coin sud-ouest, qui a été repoussé pour inclure la région de Rocky Mountain House. De plus, le coin nord-est a été déplacé vers l'ouest afin d'exclure la région de Camrose; de nombreux résidents de Camrose et de la région avoisinante souhaitaient faire partie de la circonscription de Crowfoot.

Des changements mineurs ont été apportés aux circonscriptions de Medicine Hat, Lethbridge et Macleod par suite d'observations signalant des communautés d'intérêts.

The legal descriptions of these electoral districts and the resulting maps are attached to this report.

Les descriptions officielles de ces circonscriptions et les cartes géographiques qui en découlent sont annexées au présent rapport.

Dated at Edmonton, Alberta, this 15th day of January, 2003.

Edmonton (Alberta), ce 15e jour de janvier 2003.

Honourable Mr. Justice Edward P. MacCallum
Chairman

L'honorable Edward P. MacCallum
Président

Ms. Ritu Khullar
Member

Mme Ritu Khullar
Membre

Mr. Donald Barry
Member

M. Donald Barry
Membre

CERTIFIED copy of the Report of the Federal Electoral Boundaries Commission for Alberta.

Exemplaire CERTIFIÉ conforme du rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour l'Alberta.

Ms. Miranda Petryshyn
Commission Secretary

Mme Miranda Petryshyn
Secrétaire de la commission

Schedule A

Federal Summary Report

Province: Alberta **Population:** 2,974,807

Federal Electoral District	*Population 2001*	*Variance*
Athabasca	88,882	–16.34%
Calgary East	115,565	8.77%
Calgary North Centre	117,252	10.36%
Calgary Northeast	109,339	2.91%
Calgary—Nose Hill	100,026	–5.85%
Calgary South Centre	117,439	10.54%
Calgary Southeast	107,432	1.12%
Calgary Southwest	107,920	1.58%
Calgary West	103,893	–2.21%
Crowfoot	104,059	–2.06%
Edmonton—Beaumont	99,508	–6.34%
Edmonton Centre	115,900	9.09%
Edmonton East	119,160	12.16%
Edmonton—Leduc	95,700	–9.92%
Edmonton—St. Albert	113,146	6.50%
Edmonton—Sherwood Park	103,610	–2.48%
Edmonton—Spruce Grove	111,622	5.06%
Edmonton—Strathcona	98,974	–6.84%
Lethbridge	106,132	–0.10%
Macleod	97,578	–8.16%
Medicine Hat	105,009	–1.16%
Peace River	123,877	16.60%
Red Deer	105,070	–1.10%
Vegreville—Wainwright	107,771	1.44%
Westlock—St. Paul	99,081	–6.74%
Wetaskiwin	101,163	–4.78%
Wild Rose	101,690	–4.29%
Yellowhead	98,009	–7.75%
Total	**2,974,807**	

Annexe A

Rapport sommaire fédéral

Province : Alberta **Population** : 2 974 807

Circonscription fédérale	*Population 2001*	*Écart*
Athabasca	88 882	–16,34 %
Calgary-Est	115 565	8,77 %
Calgary-Centre-Nord	117 252	10,36 %
Calgary-Nord-Est	109 339	2,91 %
Calgary—Nose Hill	100 026	–5,85 %
Calgary-Centre-Sud	117 439	10,54 %
Calgary-Sud-Est	107 432	1,12 %
Calgary-Sud-Ouest	107 920	1,58 %
Calgary-Ouest	103 893	–2,21 %
Crowfoot	104 059	–2,06 %
Edmonton—Beaumont	99 508	–6,34 %
Edmonton-Centre	115 900	9,09 %
Edmonton-Est	119 160	12,16 %
Edmonton—Leduc	95 700	–9,92 %
Edmonton—St. Albert	113 146	6,50 %
Edmonton—Sherwood Park	103 610	–2,48 %
Edmonton—Spruce Grove	111 622	5,06 %
Edmonton—Strathcona	98 974	–6,84 %
Lethbridge	106 132	–0,10 %
Macleod	97 578	–8,16 %
Medicine Hat	105 009	–1,16 %
Peace River	123 877	16,60 %
Red Deer	105 070	–1,10 %
Vegreville—Wainwright	107 771	1,44 %
Westlock—St. Paul	99 081	–6,74 %
Wetaskiwin	101 163	–4,78 %
Wild Rose	101 690	–4,29 %
Yellowhead	98 009	–7,75 %
Total	**2 974 807**	

Schedule B

Maps, Proposed Boundaries and Names of Electoral Districts

There shall be in the Province of Alberta twenty-eight (28) electoral districts named and described as follows, each of which shall return one member.

In the following descriptions:

(*a*) reference to "road", "street", "avenue", "drive", "highway", "trail", "boulevard", "river", "creek" or "railway" signifies their centre line unless otherwise described;

(*b*) townships, ranges and meridians are in accordance with the Dominion Lands system of survey and include the extension thereof in accordance with that system. They are abbreviated as "Sec", "Tp", "R" and "W 4" or "W 5";

(*c*) the bank of a river is referred to as the right or left bank, according to whether it is to the right or left respectively when facing downstream. If no bank is mentioned, the centre thread shall be used;

(*d*) all villages, summer villages, towns, cities, district municipalities and Indian reserves lying within the perimeter of the electoral district are included unless otherwise described;

(*e*) reference to "county", "municipal district" and "special area" for inclusion in an electoral district signifies that all villages, summer villages, towns, cities, Indian reserves and other areas within the county, municipal district and special area are included unless otherwise described;

Annexe B

Cartes géographiques, délimitations et noms proposés des circonscriptions électorales

Dans la province de l'Alberta, il y a vingt-huit (28) circonscriptions électorales nommées et décrites comme suit, dont chacune doit élire un député.

Dans les circonscriptions suivantes :

a) toute mention de « chemin », « rue », « avenue », « promenade », « route », « trail », « boulevard », « rivière », « ruisseau » ou « voie ferrée » fait référence à leur ligne médiane, à moins d'indication contraire;

b) les sections, townships, rangs et méridiens sont conformes au système d'arpentage des terres du Canada et comprennent leur extension conformément à ce système. Ils sont abrégés par « Sec », « Tp », « Rg » et « O 4 » ou « O 5 »;

c) la mention de « rive droite » ou « rive gauche » d'une rivière fait référence à la rive qui est située respectivement à droite ou à gauche lorsqu'on regarde vers l'aval de la rivière (si aucune rive n'est mentionnée, il s'agit du centre de la rivière);

d) tous les villages, villages estivaux, villes, municipalités de district et réserves indiennes situés à l'intérieur du périmètre d'une circonscription électorale en font partie, à moins d'indication contraire;

e) toute mention de « comté », « district municipal » et « zone spéciale » à inclure dans une circonscription électorale signifie que les territoires des villages, des villages estivaux, des villes, des réserves indiennes et des autres régions qui se trouvent à l'intérieur du comté, du district municipal ou de la zone spéciale sont inclus, à moins d'indication contraire;

(*f*) wherever a word or expression is used to denote a territorial division, such word or expression shall indicate the territorial division as it existed or was bounded on the first day of March, 2002, unless otherwise specified;

(*g*) the translation of the terms "street", "avenue" and "boulevard" follows Treasury Board standards. The translation of all other public thoroughfare designations is based on commonly used terms but has no official recognition; and

(*h*) except as otherwise noted, all descriptions in the City of Edmonton are deemed to be west of Meridian Street and north of Quadrant Avenue.

f) partout où il est fait usage d'un mot ou d'une expression pour désigner une division territoriale, ce mot ou cette expression indique la division territoriale telle qu'elle existait ou était délimitée le premier jour de mars 2002, à moins d'indication contraire;

g) la traduction des termes « rue », « avenue » et « boulevard » suit les normes du Conseil du Trésor. La traduction de toutes les autres désignations de voies publiques est basée sur des expressions fréquemment employées mais n'est pas reconnue de façon officielle;

h) toutes les descriptions dans la ville d'Edmonton sont réputées être à l'ouest de la rue Meridian et au nord de l'avenue Quadrant, à moins d'indication contraire.

The population figure of each electoral district is derived from the 2001 decennial census.

Le chiffre de population de chaque circonscription électorale est tiré du recensement décennal de 2001.

1. Athabasca

(Population: 88,882)
(Map 1)

Consisting of that part of the Province of Alberta lying northerly and easterly of a line described as follows: commencing at the intersection of the east boundary of said province with the southerly limit of Lakeland County; thence generally westerly and generally southwesterly along said limit to the south boundary of Tp 65; thence west along the south boundary of Tp 65 to the southerly limit of Lakeland County; thence generally westerly along said limit to the southerly limit of Athabasca County No. 12; thence generally southwesterly and northerly along the southerly and westerly limits of said county to the south boundary of Tp 65; thence west along the south boundary of Tp 65 to the west boundary of R 7 W 5; thence north along the west boundary of R 7 W 5 to the south boundary of Tp 68; thence west along the south boundary of Tp 68 to the west boundary of R 18 W 5; thence north along the west boundary of R 18 W 5 to the north boundary of Tp 80; thence east

1. Athabasca

(Population : 88 882)
(Carte 1)

Comprend la partie de la province de l'Alberta située au nord et à l'est d'une ligne décrite comme suit : commençant à l'intersection de la frontière est de ladite province avec la limite sud du comté de Lakeland; de là généralement vers l'ouest et généralement vers le sud-ouest suivant ladite limite jusqu'à la limite sud du Tp 65; de là vers l'ouest suivant la limite sud du Tp 65 jusqu'à la limite sud du comté de Lakeland; de là généralement vers l'ouest suivant ladite limite jusqu'à la limite sud du comté d'Athabasca nº 12; de là généralement vers le sud-ouest et vers le nord suivant les limites sud et ouest dudit comté jusqu'à la limite sud du Tp 65; de là vers l'ouest suivant la limite sud du Tp 65 jusqu'à la limite ouest du Rg 7, O 5; de là vers le nord suivant la limite ouest du Rg 7, O 5, jusqu'à la limite sud du Tp 68; de là vers l'ouest suivant la limite sud du Tp 68 jusqu'à la limite ouest du Rg 18, O 5; de là vers le nord suivant la limite ouest du Rg 18, O 5, jusqu'à la limite nord du

along the north boundary of Tp 80 to the west boundary of R 13 W 5; thence north along the west boundary of R 13 W 5 to the southerly boundary of Woodland Cree Indian Reserve No. 228; thence in general easterly, northerly, northwesterly, easterly and northwesterly directions along the southerly, easterly and northerly boundaries of said Indian reserve to the west boundary of R 13 W 5; thence north along the west boundary of R 13 W 5 to the north boundary of Tp 88; thence east along the north boundary of Tp 88 to the west boundary of R 6 W 5; thence north along the west boundary of R 6 W 5 to the north boundary of Tp 96; thence east along the north boundary of Tp 96 to the Fifth Meridian; thence north along said meridian to the westerly boundary of Wood Buffalo National Park of Canada; thence northerly, westerly and northerly along said boundary to the north boundary of said province.

2. Calgary East

(Population: 115,565)
(Map 2)

Consisting of that part of the City of Calgary described as follows: commencing at the intersection of 16 Avenue NE (Highway No. 1) with Deerfoot Trail NE (Highway No. 2); thence easterly along said avenue to the easterly limit of said city; thence south along said limit to 114 Avenue SE; thence westerly along said avenue to Barlow Trail SE; thence southerly along said trail to Deerfoot Trail SE (Highway No. 2); thence generally northwesterly along Deerfoot Trail SE (Highway No. 2) to Glenmore Trail SE (Highway No. 8); thence westerly along Glenmore Trail SE (Highway No. 8) to the Canadian Pacific Railway; thence generally northeasterly along said railway to the right bank of the Elbow River; thence northerly along said bank to the right bank of the Bow River; thence easterly along said bank to the southerly production of Nose Creek; thence northerly along said production and Nose Creek to Memorial Drive SE; thence easterly along said drive to Deerfoot Trail NE (Highway No. 2); thence northerly along said trail to the point of commencement.

Tp 80; de là vers l'est suivant la limite nord du Tp 80 jusqu'à la limite ouest du Rg 13, O 5; de là vers le nord suivant la limite ouest du Rg 13, O 5, jusqu'à la limite sud de la réserve indienne Woodland Cree nº 228; de là dans des directions générales est, nord, nord-ouest, est et nord-ouest suivant les limites sud, est et nord de ladite réserve indienne jusqu'à la limite ouest du Rg 13, O 5; de là vers le nord suivant la limite ouest du Rg 13, O 5, jusqu'à la limite nord du Tp 88; de là vers l'est suivant la limite nord du Tp 88 jusqu'à la limite ouest du Rg 6, O 5; de là vers le nord suivant la limite ouest du Rg 6, O 5, jusqu'à la limite nord du Tp 96; de là vers l'est suivant la limite nord du Tp 96 jusqu'au cinquième méridien; de là vers le nord suivant ledit méridien jusqu'à la limite ouest du parc national Wood Buffalo du Canada; de là vers le nord, l'ouest et vers le nord suivant ladite limite jusqu'à la frontière nord de ladite province.

2. Calgary-Est

(Population : 115 565)
(Carte 2)

Comprend la partie de la ville de Calgary bornée comme suit : commençant à l'intersection de la 16e Avenue N.-E. (route nº 1) avec Deerfoot Trail N.-E. (route nº 2); de là vers l'est suivant ladite avenue jusqu'à la limite est de ladite ville; de là vers le sud suivant ladite limite jusqu'à la 114e Avenue S.-E.; de là vers l'ouest suivant ladite avenue jusqu'à Barlow Trail S.-E.; de là vers le sud suivant ledit chemin jusqu'à Deerfoot Trail S.-E. (route nº 2); de là généralement vers le nord-ouest suivant Deerfoot Trail S.-E. (route nº 2) jusqu'à Glenmore Trail S.-E. (route nº 8); de là vers l'ouest suivant Glenmore Trail S.-E. (route nº 8) jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là généralement vers le nord-est suivant ladite voie ferrée jusqu'à la rive droite de la rivière Elbow; de là vers le nord suivant ladite rive jusqu'à la rive droite de la rivière Bow; de là vers l'est suivant ladite rive jusqu'au prolongement vers le sud du ruisseau Nose; de là vers le nord suivant ledit prolongement et le ruisseau Nose jusqu'à la promenade Memorial S.-E.; de là vers l'est suivant ladite promenade jusqu'à Deerfoot Trail N.-E. (route nº 2); de là vers le nord suivant ledit chemin jusqu'au point de départ.

3. Calgary North Centre

(Population: 117,252)
(Map 2)

Consisting of that part of the City of Calgary described as follows: commencing at the intersection of Berkshire Boulevard NW with Beddington Trail NW; thence southeasterly along Beddington Trail NW and Beddington Trail NE to Deerfoot Trail NE (Highway No. 2); thence southerly along Deerfoot Trail NE to Memorial Drive SE; thence westerly along said drive to Nose Creek; thence southerly along said creek and its production to the right bank of the Bow River; thence generally westerly along said bank to Crowchild Trail NW (Highway No. 1A); thence generally northwesterly along said trail to Shaganappi Trail NW; thence northeasterly along Shaganappi Trail NW to John Laurie Boulevard NW; thence southeasterly along said boulevard to 14 Street NW; thence generally northerly along said street to Berkshire Boulevard NW; thence easterly and northeasterly along said boulevard to the point of commencement.

4. Calgary Northeast

(Population: 109,339)
(Map 2)

Consisting of that part of the City of Calgary lying northerly and easterly of a line described as follows: commencing at the intersection of 16 Avenue NE (Highway No. 1) with the easterly limit of said city; thence westerly along said avenue to Deerfoot Trail NE (Highway No. 2); thence northerly along said trail to Beddington Trail NE; thence northwesterly along Beddington Trail NE to Harvest Hills Boulevard N; thence northerly along said boulevard, its proposed extension (as per Section 6 of Calgary Land Use Bylaw 2P80 of March 31, 1980) to Centre Street N; thence northerly along said street to the northerly limit of said city.

3. Calgary-Centre-Nord

(Population : 117 252)
(Carte 2)

Comprend la partie de la ville de Calgary bornée comme suit : commençant à l'intersection du boulevard Berkshire N.-O. avec Beddington Trail N.-O.; de là vers le sud-est suivant Beddington Trail N.-O. et Beddington Trail N.-E. jusqu'à Deerfoot Trail N.-E. (route nº 2); de là vers le sud suivant Deerfoot Trail N.-E. jusqu'à la promenade Memorial S.-E.; de là vers l'ouest suivant ladite promenade jusqu'au ruisseau Nose; de là vers le sud suivant ledit ruisseau et son prolongement jusqu'à la rive droite de la rivière Bow; de là généralement vers l'ouest suivant ladite rive jusqu'à Crowchild Trail N.-O. (route nº 1A); de là généralement vers le nord-ouest suivant ledit chemin jusqu'à Shaganappi Trail N.-O.; de là vers le nord-est suivant Shaganappi Trail N.-O. jusqu'au boulevard John Laurie N.-O.; de là vers le sud-est suivant ledit boulevard jusqu'à la 14e Rue N.-O.; de là généralement vers le nord suivant ladite rue jusqu'au boulevard Berkshire N.-O.; de là vers l'est et vers le nord-est suivant ledit boulevard jusqu'au point de départ.

4. Calgary-Nord-Est

(Population : 109 339)
(Carte 2)

Comprend la partie de la ville de Calgary située au nord et à l'est d'une ligne décrite comme suit : commençant à l'intersection de la 16e Avenue N.-E. (route nº 1) avec la limite est de ladite ville; de là vers l'ouest suivant ladite avenue jusqu'à Deerfoot Trail N.-E. (route nº 2); de là vers le nord suivant ledit chemin jusqu'à Beddington Trail N.-E.; de là vers le nord-ouest suivant Beddington Trail N.-E. jusqu'au boulevard Harvest Hills N.; de là vers le nord suivant ledit boulevard, son prolongement proposé (selon la section 6 du Règlement municipal nº 2P80 d'utilisation des terres de la ville de Calgary, daté le 31 mars 1980) jusqu'à la rue Centre N.; de là vers le nord suivant ladite rue jusqu'à la limite nord de ladite ville.

5. Calgary—Nose Hill

(Population: 100,026)
(Map 2)

Consisting of that part of the City of Calgary described as follows: commencing at the intersection of the northerly limit of said city with Centre Street N; thence southerly along said street to the proposed northerly extension of Harvest Hills Boulevard N (as per Section 6 of Calgary Land Use Bylaw 2P80 of March 31, 1980); thence southerly along said extension and said boulevard to Beddington Trail NW; thence northwesterly along said trail to Berkshire Boulevard NW; thence southwesterly along said boulevard to 14 Street NW; thence generally southerly along said street to John Laurie Boulevard NW; thence northwesterly along said boulevard to Shaganappi Trail NW; thence southwesterly along said trail to Crowchild Trail NW (Highway No. 1A); thence northwesterly along Crowchild Trail NW (Highway No. 1A) to the westerly limit of said city; thence north, east, north and east along the westerly and northerly limits of said city to the point of commencement.

6. Calgary South Centre

(Population: 117,439)
(Map 2)

Consisting of that part of the City of Calgary described as follows: commencing at the northeast corner of the former Canadian Forces Base Calgary; thence west along the westerly limit of said city to Glenmore Trail SW; thence westerly along said trail to Sarcee Trail SW; thence northerly along Sarcee Trail SW to Bow Trail SW; thence generally easterly along Bow Trail SW to Crowchild Trail SW (Highway No. 1A); thence northerly along Crowchild Trail SW (Highway No. 1A) to the right bank of the Bow River; thence generally easterly along said bank to the right bank of the Elbow River; thence southerly along said bank to the Canadian Pacific Railway; thence generally southerly along said railway to Glenmore Trail SW; thence generally westerly along said trail to 37 Street SW; thence southerly along said street to the point of commencement.

5. Calgary—Nose Hill

(Population : 100 026)
(Carte 2)

Comprend la partie de la ville de Calgary bornée comme suit : commençant à l'intersection de la limite nord de ladite ville avec la rue Centre N.; de là vers le sud suivant ladite rue jusqu'au prolongement proposé vers le nord du boulevard Harvest Hills N. (selon la section 6 du Règlement municipal nº 2P80 d'utilisation des terres de la ville de Calgary, daté le 31 mars 1980); de là vers le sud suivant ledit prolongement et ledit boulevard jusqu'à Beddington Trail N.-O.; de là vers le nord-ouest suivant ledit chemin jusqu'au boulevard Berkshire N.-O.; de là vers le sud-ouest suivant ledit boulevard jusqu'à la 14e Rue N.-O.; de là généralement vers le sud suivant ladite rue jusqu'au boulevard John Laurie N.-O.; de là vers le nord-ouest suivant ledit boulevard jusqu'à Shaganappi Trail N.-O.; de là vers le sud-ouest suivant ledit chemin jusqu'à Crowchild Trail N.-O. (route nº 1A); de là vers le nord-ouest suivant Crowchild Trail N.-O. (route nº 1A) jusqu'à la limite ouest de ladite ville; de là vers le nord, l'est, le nord et vers l'est suivant les limites ouest et nord de ladite ville jusqu'au point de départ.

6. Calgary-Centre-Sud

(Population : 117 439)
(Carte 2)

Comprend la partie de la ville de Calgary bornée comme suit : commençant à l'angle nord-est de l'ancienne Base des Forces canadiennes Calgary; de là vers l'ouest suivant la limite ouest de ladite ville jusqu'à Glenmore Trail S.-O.; de là vers l'ouest suivant ledit chemin jusqu'à Sarcee Trail S.-O.; de là vers le nord suivant Sarcee Trail S.-O. jusqu'à Bow Trail S.-O.; de là généralement vers l'est suivant Bow Trail S.-O. jusqu'à Crowchild Trail S.-O. (route nº 1A); de là vers le nord suivant Crowchild Trail S.-O. (route nº 1A) jusqu'à la rive droite de la rivière Bow; de là généralement vers l'est suivant ladite rive jusqu'à la rive droite de la rivière Elbow; de là vers le sud suivant ladite rive jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là généralement vers le sud suivant ladite voie ferrée jusqu'à Glenmore Trail S.-O.; de là généralement vers l'ouest suivant ledit chemin jusqu'à la 37e Rue S.-O.; de là vers le sud suivant ladite rue jusqu'au point de départ.

7. Calgary Southeast

(Population: 107,432)
(Map 2)

Consisting of that part of the City of Calgary lying easterly and southerly of a line described as follows: commencing at the intersection of the Canadian Pacific Railway with the southerly limit of said city; thence northerly along said railway to Glenmore Trail SE (Highway No. 8); thence easterly along said trail to Deerfoot Trail SE (Highway No. 2); thence generally southeasterly along Deerfoot Trail SE to Barlow Trail SE; thence northerly along Barlow Trail SE to 114 Avenue SE; thence easterly along said avenue to the easterly limit of said city.

8. Calgary Southwest

(Population: 107,920)
(Map 2)

Consisting of that part of the City of Calgary lying southerly and westerly of a line described as follows: commencing at the northeast corner of the former Canadian Forces Base Calgary; thence northerly along 37 Street SW to Glenmore Trail SW (Highway No. 8); thence southeasterly and easterly along said trail to the Canadian Pacific Railway; thence southerly along said railway to the southerly limit of said city.

9. Calgary West

(Population: 103,893)
(Map 2)

Consisting of that part of the City of Calgary lying southerly and westerly of a line described as follows: commencing at the intersection of Crowchild Trail NW (Highway No. 1A) with the westerly limit of said

7. Calgary-Sud-Est

(Population : 107 432)
(Carte 2)

Comprend la partie de la ville de Calgary située à l'est et au sud d'une ligne décrite comme suit : commençant à l'intersection de la voie ferrée du Canadien Pacifique avec la limite sud de ladite ville; de là vers le nord suivant ladite voie ferrée jusqu'à Glenmore Trail S.-E. (route nº 8); de là vers l'est suivant ledit chemin jusqu'à Deerfoot Trail S.-E. (route nº 2); de là généralement vers le sud-est suivant Deerfoot Trail S.-E. jusqu'à Barlow Trail S.-E.; de là vers le nord suivant Barlow Trail S.-E. jusqu'à la 114e Avenue S.-E.; de là vers l'est suivant ladite avenue jusqu'à la limite est de ladite ville.

8. Calgary-Sud-Ouest

(Population : 107 920)
(Carte 2)

Comprend la partie de la ville de Calgary située au sud et à l'ouest d'une ligne décrite comme suit : commençant à l'angle nord-est de l'ancienne Base des Forces canadiennes Calgary; de là vers le nord suivant la 37e Rue S.-O. jusqu'à Glenmore Trail S.-O. (route nº 8); de là vers le sud-est et vers l'est suivant ledit chemin jusqu'à la voie ferrée du Canadien Pacifique; de là vers le sud suivant ladite voie ferrée jusqu'à la limite sud de ladite ville.

9. Calgary-Ouest

(Population : 103 893)
(Carte 2)

Comprend la partie de la ville de Calgary située au sud et à l'ouest d'une ligne décrite comme suit : commençant à l'intersection de Crowchild Trail N.-O. (route nº 1A) avec la limite ouest de ladite ville; de là

city; thence southeasterly and southerly along said trail to Bow Trail SW; thence generally westerly along Bow Trail SW to Sarcee Trail SW; thence southerly along Sarcee Trail SW to Glenmore Trail SW; thence easterly along Glenmore Trail SW to the westerly limit of said city.

10. Crowfoot

(Population: 104,059)
(Map 1)

Consisting of that part of the Province of Alberta described as follows: commencing at the intersection of the right bank of the Red Deer River with the east boundary of said province; thence generally westerly along said bank to the easterly limit of Wheatland County; thence generally southwesterly along said limit to the northerly boundary of Siksika Indian Reserve No. 146; thence generally westerly and southerly along the northerly and westerly boundaries of said Indian reserve to the right bank of the Bow River; thence generally westerly along said bank to the easterly limit of the City of Calgary; thence north along said limit to Highway No. 564; thence easterly along said highway to Highway No. 791; thence northerly along Highway No. 791 to the southerly limit of Red Deer County; thence generally easterly along said limit to the westerly limit of Stettler County No. 6; thence generally northerly along said limit to the southerly limit of Camrose County No. 22; thence generally northerly, generally easterly and generally southerly along the westerly, northerly and easterly limits of said county to the northerly limit of Stettler County No. 6; thence southeasterly along said limit to the northerly limit of Paintearth County No. 18; thence generally southeasterly along said limit to the northerly limit of Special Area No. 4; thence generally southeasterly along said limit to the east boundary of said province; thence southerly along said boundary to the point of commencement.

vers le sud-est et vers le sud suivant ledit chemin jusqu'à Bow Trail S.-O.; de là généralement vers l'ouest suivant Bow Trail S.-O. jusqu'à Sarcee Trail S.-O.; de là vers le sud suivant Sarcee Trail S.-O. jusqu'à Glenmore Trail S.-O.; de là vers l'est suivant Glenmore Trail S.-O. jusqu'à la limite ouest de ladite ville.

10. Crowfoot

(Population : 104,059)
(Carte 1)

Comprend la partie de la province de l'Alberta bornée comme suit : commençant à l'intersection de la rive droite de la rivière Red Deer avec la frontière est de ladite province; de là généralement vers l'ouest suivant ladite rive jusqu'à la limite est du comté de Wheatland; de là généralement vers le sud-ouest suivant ladite limite jusqu'à la limite nord de la réserve indienne Siksika nº 146; de là généralement vers l'ouest et vers le sud suivant les limites nord et ouest de ladite réserve indienne jusqu'à la rive droite de la rivière Bow; de là généralement vers l'ouest suivant ladite rive jusqu'à la limite est de la ville de Calgary; de là vers le nord suivant ladite limite jusqu'à la route nº 564; de là vers l'est suivant ladite route jusqu'à la route nº 791; de là vers le nord suivant la route nº 791 jusqu'à la limite sud du comté de Red Deer; de là généralement vers l'est suivant ladite limite jusqu'à la limite ouest du comté de Stettler nº 6; de là généralement vers le nord suivant ladite limite jusqu'à la limite sud du comté de Camrose nº 22; de là généralement vers le nord, généralement vers l'est et généralement vers le sud suivant les limites ouest, nord et est dudit comté jusqu'à la limite nord du comté de Stettler nº 6; de là vers le sud-est suivant ladite limite jusqu'à la limite nord du comté de Paintearth nº 18; de là généralement vers le sud-est suivant ladite limite jusqu'à la limite nord de la zone spéciale nº 4; de là généralement vers le sud-est suivant ladite limite jusqu'à la frontière est de ladite province; de là vers le sud suivant ladite frontière jusqu'au point de départ.

11. Edmonton—Beaumont

(Population: 99,508)
(Map 3)

Consisting of:

(*a*) that part of the City of Edmonton lying easterly and southerly of a line described as follows: commencing at the intersection of the southerly limit of said city with the southbound lane of Calgary Trail SW (Highway No. 2); thence northeasterly and northerly along said lane to Whitemud Drive (Highway No. 14); thence generally easterly along said drive to the easterly limit of said city; and

(*b*) that part of Leduc County described as follows: commencing at the intersection of the northerly limit of said county with Range Road 234; thence southerly along said road to Township Road 510; thence easterly along Township Road 510 to Range Road 235; thence southerly along Range Road 235 to Highway No. 625; thence westerly along said highway to Highway No. 2; thence northeasterly along Highway No. 2 to the northerly limit of said county; thence easterly along said limit to the point of commencement.

12. Edmonton Centre

(Population: 115,900)
(Map 3)

Consisting of that part of the City of Edmonton described as follows: commencing at the intersection of Yellowhead Trail (Highway No. 16) with 97 Street; thence southerly along said street and its production to the right bank of the North Saskatchewan River; thence generally southwesterly along said bank to Whitemud Drive (Highway No. 2); thence northerly and westerly along said drive to 170 Street (Highway No. 2); thence northerly along said street to the Canadian National Railway; thence generally easterly along said railway to Yellowhead Trail (Highway No. 16 west of 121 Street); thence easterly along said trail to the point of commencement.

11. Edmonton—Beaumont

(Population : 99 508)
(Carte 3)

Comprend :

a) la partie de la ville d'Edmonton située à l'est et au sud d'une ligne décrite comme suit : commençant à l'intersection de la limite sud de ladite ville avec la voie en direction sud de Calgary Trail S.-O. (route nº 2); de là vers le nord-est et vers le nord suivant ladite voie jusqu'à la promenade Whitemud (route nº 14); de là généralement vers l'est suivant ladite promenade jusqu'à la limite est de ladite ville;

b) la partie du comté de Leduc bornée comme suit : commençant à l'intersection de la limite nord dudit comté avec le chemin de rang nº 234; de là vers le sud suivant ledit chemin jusqu'au chemin de Tp nº 510; de là vers l'est suivant le chemin de Tp nº 510 jusqu'au chemin de rang nº 235; de là vers le sud suivant le chemin de rang nº 235 jusqu'à la route nº 625; de là vers l'ouest suivant ladite route jusqu'à la route nº 2; de là vers le nord-est suivant la route nº 2 jusqu'à la limite nord dudit comté; de là vers l'est suivant ladite limite jusqu'au point de départ.

12. Edmonton-Centre

(Population : 115 900)
(Carte 3)

Comprend la partie de la ville d'Edmonton bornée comme suit : commençant à l'intersection de Yellowhead Trail (route nº 16) avec la 97e Rue; de là vers le sud suivant ladite rue et son prolongement jusqu'à la rive droite de la rivière Saskatchewan Nord; de là généralement vers le sud-ouest suivant ladite rive jusqu'à la promenade Whitemud (route nº 2); de là vers le nord et vers l'ouest suivant ladite promenade jusqu'à la 170e Rue (route nº 2); de là vers le nord suivant ladite rue jusqu'à la voie ferrée du Canadien National; de là généralement vers l'est suivant ladite voie ferrée jusqu'à Yellowhead Trail (route nº 16, à l'ouest de la 121e Rue); de là vers l'est suivant ledit chemin jusqu'au point de départ.

13. Edmonton East

(Population: 119,160)
(Map 3)

Consisting of that part of the City of Edmonton described as follows: commencing at the intersection of 97 Street (Highway No. 28) with 167 Avenue; thence easterly along said avenue to Manning Drive (Highway No. 15); thence southwesterly along said drive to 50 Street; thence southeasterly along said street to the Canadian National Railway (north of 137 Avenue); thence southwesterly along said railway to its intersection with the Canadian National Railway running east–west; thence easterly along said railway to the right bank of the North Saskatchewan River; thence generally southwesterly along said bank to the southerly production of 97 Street; thence northerly along said production and 97 Street to the point of commencement.

14. Edmonton—Leduc

(Population: 95,700)
(Map 3)

Consisting of:

(*a*) that part of the City of Edmonton described as follows: commencing at the intersection of the southerly limit of said city with the right bank of the North Saskatchewan River; thence generally northeasterly along said bank to Whitemud Creek; thence generally southerly along said creek to Whitemud Drive (Highway No. 2); thence easterly along said drive to the southbound lane of Calgary Trail (Highway No. 2); thence southerly and southwesterly along said lane to the southerly limit of said city; thence west along said limit to the point of commencement; and

(*b*) that part of Leduc County described as follows: commencing at the intersection of the westerly limit of the Town of Devon with the right bank of the North Saskatchewan River; thence generally northeasterly along said bank to the southerly limit of the City of Edmonton; thence east along said limit to Highway No. 2; thence southwesterly along said highway to Highway No. 625; thence easterly along Highway No. 625 to Range Road 235; thence south along said road to Highway No. 623; thence westerly along said highway to the southerly limit of the City of Leduc; thence westerly, southerly, westerly, northerly and westerly along said limit to Township Road 494; thence westerly along said road to Highway No. 60; thence northerly along said highway to the southwesterly corner of the Town of Devon; thence generally northwesterly along the westerly limit of said town to the point of commencement.

13. Edmonton-Est

(Population : 119 160)
(Carte 3)

Comprend la partie de la ville d'Edmonton bornée comme suit : commençant à l'intersection de la 97e Rue (route nº 28) avec la 167e Avenue; de là vers l'est suivant ladite avenue jusqu'à la promenade Manning (route nº 15); de là vers le sud-ouest suivant ladite promenade jusqu'à la 50e Rue; de là vers le sud-est suivant ladite rue jusqu'à la voie ferrée du Canadien National (au nord de la 137e Avenue); de là vers le sud-ouest suivant ladite voie ferrée jusqu'à son intersection avec la voie ferrée du Canadien National orientée est–ouest; de là vers l'est suivant ladite voie ferrée jusqu'à la rive droite de la rivière Saskatchewan Nord; de là généralement vers le sud-ouest suivant ladite rive jusqu'au prolongement vers le sud de la 97e Rue; de là vers le nord suivant ledit prolongement et la 97e Rue jusqu'au point de départ.

14. Edmonton—Leduc

(Population : 95 700)
(Carte 3)

Comprend :

a) la partie de la ville d'Edmonton bornée comme suit : commençant à l'intersection de la limite sud de ladite ville avec la rive droite de la rivière Saskatchewan Nord; de là généralement vers le nord-est suivant ladite rive jusqu'au ruisseau Whitemud; de là généralement vers le sud suivant ledit ruisseau jusqu'à la promenade Whitemud (route nº 2); de là vers l'est suivant ladite promenade jusqu'à la voie en direction sud de Calgary Trail (route nº 2); de là vers le sud et vers le sud-ouest suivant ladite voie jusqu'à la limite sud de ladite ville; de là vers l'ouest suivant ladite limite jusqu'au point de départ;

b) la partie du comté de Leduc bornée comme suit : commençant à l'intersection de la limite ouest de la ville de Devon avec la rive droite de la rivière Saskatchewan Nord; de là généralement vers le nord-est suivant ladite rive jusqu'à la limite sud de la ville d'Edmonton; de là vers l'est suivant ladite limite jusqu'à la route nº 2; de là vers le sud-ouest suivant ladite route jusqu'à la route nº 625; de là vers l'est suivant la route nº 625 jusqu'au chemin de rang nº 235; de là vers le sud suivant ledit chemin jusqu'à la route nº 623; de là vers l'ouest suivant ladite route jusqu'à la limite sud de la ville de Leduc; de là vers l'ouest, le sud, l'ouest, le nord et vers l'ouest suivant ladite limite jusqu'au chemin de township nº 494; de là vers l'ouest suivant ledit chemin jusqu'à la route nº 60; de là vers le nord suivant ladite route jusqu'à l'angle sud-ouest de la ville de Devon; de là généralement vers le nord-ouest suivant la limite ouest de ladite ville jusqu'au point de départ.

15. Edmonton—St. Albert

(Population: 113,146)
(Map 3)

Consisting of:

(*a*) the City of St. Albert; and

(*b*) that part of the City of Edmonton lying westerly and northerly of a line described as follows: commencing at the intersection of the northerly limit of said city with 97 Street (Highway No. 28); thence southerly along said street to Yellowhead Trail (Highway No. 16); thence westerly along said trail to the Canadian National Railway (west of 121 Street); thence generally westerly along said railway to Yellowhead Trail (Highway No. 16, south of Kinokamau Lake); thence westerly along said trail to the westerly limit of said city (231 Street).

16. Edmonton—Sherwood Park

(Population: 103,610)
(Map 3)

Consisting of:

(*a*) the City of Fort Saskatchewan;

(*b*) that part of the City of Edmonton lying northerly and easterly of a line described as follows: commencing at the intersection of the easterly limit of said city

15. Edmonton—St. Albert

(Population : 113 146)
(Carte 3)

Comprend :

a) la ville de St. Albert;

b) la partie de la ville d'Edmonton située à l'ouest et au nord d'une ligne décrite comme suit : commençant à l'intersection de la limite nord de ladite ville avec la 97e Rue (route nº 28); de là vers le sud suivant ladite rue jusqu'à Yellowhead Trail (route nº 16); de là vers l'ouest suivant ledit chemin jusqu'à la voie ferrée du Canadien National (à l'ouest de la 121e Rue); de là généralement vers l'ouest suivant ladite voie ferrée jusqu'à Yellowhead Trail (route nº 16, au sud du lac Kinokamau); de là vers l'ouest suivant ledit chemin jusqu'à la limite ouest de ladite ville (231e Rue).

16. Edmonton—Sherwood Park

(Population : 103 610)
(Carte 3)

Comprend :

a) la ville de Fort Saskatchewan;

b) la partie de la ville d'Edmonton située au nord et à l'est d'une ligne décrite comme suit : commençant à l'intersection de la limite est de ladite ville avec la rive

with the right bank of the North Saskatchewan River (east of Goldbar Park); thence northeasterly along said bank to the Canadian National Railway (immediately north of Yellowhead Trail); thence westerly along said railway to its intersection with the Canadian National Railway running southwest–northeast; thence northeasterly along said railway to 50 Street (north of 137 Avenue); thence northwesterly along said street to Manning Drive (Highway No. 15); thence northeasterly along said drive to 167 Avenue; thence westerly along said avenue to 97 Street (Highway No. 28); thence northerly along said street to the northerly limit of said city; and

(*c*) that part of Strathcona County lying westerly of Highway No. 21 and northerly of Township Road 522 (Highway No. 628).

17. Edmonton—Spruce Grove

(Population: 111,622)
(Map 3)

Consisting of:

(*a*) that part of the City of Edmonton lying southerly and westerly of a line described as follows: commencing at the intersection of the westerly limit of said city with Yellowhead Trail (Highway No. 16); thence easterly along said trail to the Canadian National Railway (south of Kinokamau Lake); thence northeasterly along said railway to 170 Street; thence southerly along said street to Whitemud Drive (Highway No. 2); thence easterly and southerly along said drive to the right bank of the North Saskatchewan River; thence generally southwesterly along said bank to the southerly limit of said city;

(*b*) that part of Parkland County lying northerly and easterly of a line described as follows: commencing at the intersection of the southerly limit of the City of Edmonton with the right bank of the North Saskatchewan River; thence generally southwesterly along said bank to the southerly production of Range

droite de la rivière Saskatchewan Nord (à l'est du parc Goldbar); de là vers le nord-est suivant ladite rive jusqu'à la voie ferrée du Canadien National (immédiatement au nord de Yellowhead Trail); de là vers l'ouest suivant ladite voie ferrée jusqu'à son intersection avec la voie ferrée du Canadien National orientée sud-ouest–nord-est; de là vers le nord-est suivant ladite voie ferrée jusqu'à la 50e Rue (au nord de la 137e Avenue); de là vers le nord-ouest suivant ladite rue jusqu'à la promenade Manning (route nº 15); de là vers le nord-est suivant ladite promenade jusqu'à la 167e Avenue; de là vers l'ouest suivant ladite avenue jusqu'à la 97e Rue (route nº 28) de là vers le nord suivant ladite rue jusqu'à la limite nord de ladite ville;

c) la partie du comté de Strathcona située à l'ouest de la route nº 21 et au nord du chemin de township nº 522 (route nº 628).

17. Edmonton—Spruce Grove

(Population : 111 622)
(Carte 3)

Comprend :

a) la partie de la ville d'Edmonton située au sud et à l'ouest d'une ligne décrite comme suit : commençant à l'intersection de la limite ouest de ladite ville avec Yellowhead Trail (route nº 16); de là vers l'est suivant ledit chemin jusqu'à la voie ferrée du Canadien National (au sud du lac Kinokamau); de là vers le nord-est suivant ladite voie ferrée jusqu'à la 170e Rue; de là vers le sud suivant ladite rue jusqu'à la promenade Whitemud (route nº 2); de là vers l'est et vers le sud suivant ladite promenade jusqu'à la rive droite de la rivière Saskatchewan Nord; de là généralement vers le sud-ouest suivant ladite rive jusqu'à la limite sud de ladite ville;

b) la partie du comté de Parkland située au nord et à l'est d'une ligne décrite comme suit : commençant à l'intersection de la limite sud de la ville d'Edmonton avec la rive droite de la rivière Saskatchewan Nord; de là généralement vers le sud-ouest suivant ladite rive jusqu'au prolongement vers le sud du chemin de

Road 20; thence northerly along said production and Range Road 20 to the northerly limit of said county; and

(*c*) Stony Plain Indian Reserve No. 135.

18. Edmonton—Strathcona

(Population: 98,974)
(Map 3)

Consisting of that part of the City of Edmonton described as follows: commencing at the intersection of the easterly limit of said city with Whitemud Drive (Highway No. 14); thence westerly along Whitemud Drive (Highway No. 14 and Highway No. 2) to Whitemud Creek; thence generally northerly along said creek to the right bank of the North Saskatchewan River; thence generally northeasterly along said bank to the easterly limit of said city; thence generally southeasterly along said limit to the point of commencement.

19. Lethbridge

(Population: 106,132)
(Map 1)

Consisting of that part of the Province of Alberta described as follows: commencing at the southwest corner of said province; thence generally northerly along the west boundary of said province to the northerly boundary of Waterton Lakes National Park of Canada; thence generally easterly along said boundary to the left bank of the Belly River; thence generally northerly along said bank to the southerly boundary of Blood Indian Reserve No. 148; thence easterly along said boundary to the left bank of the St. Mary River; thence generally northeasterly along said bank to the westerly limit of Lethbridge County; thence generally northwesterly, generally easterly and generally southerly along the westerly, northerly and easterly limits of said county to the northerly limit of Warner County No. 5; thence generally easterly and generally southeasterly along the northerly and easterly limits of said county to the south boundary of said province; thence west along said boundary to the point of commencement.

rang nº 20; de là vers le nord suivant ledit prolongement et le chemin de rang nº 20 jusqu'à la limite nord dudit comté;

c) la réserve indienne Stony Plain nº 135.

18. Edmonton—Strathcona

(Population : 98 974)
(Carte 3)

Comprend la partie de la ville d'Edmonton décrite comme suit : commençant à l'intersection de la limite est de ladite ville avec la promenade Whitemud (route nº 14); de là vers l'ouest suivant la promenade Whitemud (route nº 14 et route nº 2) jusqu'au ruisseau Whitemud; de là généralement vers le nord suivant ledit ruisseau jusqu'à la rive droite de la rivière Saskatchewan Nord; de là généralement vers le nord-est suivant ladite rive jusqu'à la limite est de ladite ville; de là généralement vers le sud-est suivant ladite limite jusqu'au point de départ.

19. Lethbridge

(Population : 106 132)
(Carte 1)

Comprend la partie de la province de l'Alberta bornée comme suit : commençant à l'angle sud-ouest de ladite province; de là généralement vers le nord suivant la frontière ouest de ladite province jusqu'à la limite nord du parc national des Lacs-Waterton du Canada; de là généralement vers l'est suivant ladite limite jusqu'à la rive gauche de la rivière Belly; de là généralement vers le nord suivant ladite rive jusqu'à la limite sud de la réserve indienne Blood nº 148; de là vers l'est suivant ladite limite jusqu'à la rive gauche de la rivière St. Mary; de là généralement vers le nord-est suivant ladite rive jusqu'à la limite ouest du comté de Lethbridge; de là généralement vers le nord-ouest, généralement vers l'est et généralement vers le sud suivant les limites ouest, nord et est dudit comté jusqu'à la limite nord du comté de Warner nº 5; de là généralement vers l'est et généralement vers le sud-est suivant les limites nord et est dudit comté jusqu'à la frontière sud de ladite province; de là vers l'ouest suivant ladite frontière jusqu'au point de départ.

20. Macleod

(Population: 97,578)
(Map 1)

Consisting of that part of the Province of Alberta described as follows: commencing at the intersection of the west boundary of said province with the northerly boundary of Waterton Lakes National Park of Canada; thence generally easterly along the northerly boundary of said park to the Belly River; thence generally northerly along said river to the southerly boundary of Blood Indian Reserve No. 148; thence easterly, generally northeasterly and generally northwesterly along the southerly and easterly boundaries of said Indian reserve to the easterly limit of the Municipal District of Willow Creek No. 26; thence generally northwesterly along said limit to the southerly limit of Vulcan County; thence generally easterly and generally northerly along the southerly and easterly limits of said county to the southeasterly corner of Siksika Indian Reserve No. 146; thence generally northerly, generally westerly and southerly along the easterly, northerly and westerly boundaries of said Indian reserve to the left bank of the Bow River; thence generally westerly along said bank to the easterly limit of the City of Calgary; thence generally westerly, northerly, easterly and generally northerly along the southerly and westerly limits of said city to the left bank of the Bow River; thence generally northwesterly along said bank to the easterly boundary of the Town of Cochrane; thence generally southerly, westerly and generally northwesterly along the easterly and southerly limits of said town to the southeasterly corner of Stoney Indian Reserve No. 142-143-144; thence generally westerly and southwesterly along the southerly boundary of said Indian reserve to the west boundary of R 7 W 5; thence south along the west boundary of R 7 W 5 to the north boundary of Tp 23; thence west along the north boundary of Tp 23 to the southerly limit of the Town of Canmore; thence west, south, west, north and west along said limit to the north boundary of Tp 23; thence west along the north boundary of Tp 23 to the easterly boundary of Banff National Park of Canada; thence generally southerly along said boundary to the

20. Macleod

(Population : 97 578)
(Carte 1)

Comprend la partie de la province de l'Alberta bornée comme suit : commençant à l'intersection de la frontière ouest de ladite province avec la limite nord du parc national des Lacs-Waterton du Canada; de là généralement vers l'est suivant la limite nord dudit parc jusqu'à la rivière Belly; de là généralement vers le nord suivant ladite rivière jusqu'à la limite sud de la réserve indienne Blood nº 148; de là vers l'est, généralement vers le nord-est et généralement vers le nord-ouest suivant les limites sud et est de ladite réserve indienne jusqu'à la limite est du district municipal de Willow Creek nº 26; de là généralement vers le nord-ouest suivant ladite limite jusqu'à la limite sud du comté de Vulcan; de là généralement vers l'est et généralement vers le nord suivant les limites sud et est dudit comté jusqu'à l'angle sud-est de la réserve indienne Siksika nº 146; de là généralement vers le nord, généralement vers l'ouest et vers le sud suivant les limites est, nord et ouest de ladite réserve indienne jusqu'à la rive gauche de la rivière Bow; de là généralement vers l'ouest suivant ladite rive jusqu'à la limite est de la ville de Calgary; de là généralement vers l'ouest, le nord, l'est et généralement vers le nord suivant les limites sud et ouest de ladite ville jusqu'à la rive gauche de la rivière Bow; de là généralement vers le nord-ouest suivant ladite rive jusqu'à la limite est de la ville de Cochrane; de là généralement vers le sud, l'ouest et généralement vers le nord-ouest suivant les limites est et sud de ladite ville jusqu'à l'angle sud-est de la réserve indienne Stoney nº 142-143-144; de là généralement vers l'ouest et vers le sud-ouest suivant la limite sud de ladite réserve indienne jusqu'à la limite ouest du Rg 7, O 5; de là vers le sud suivant la limite ouest du Rg 7, O 5, jusqu'à la limite nord du Tp 23; de là vers l'ouest suivant la limite nord du Tp 23 jusqu'à la limite sud de la ville de Canmore; de là vers l'ouest, le sud, l'ouest, le nord et vers l'ouest suivant ladite limite jusqu'à la limite nord du Tp 23; de là vers l'ouest suivant la limite nord du Tp 23 jusqu'à la limite est du parc national Banff du Canada; de là généralement vers le

west boundary of said province; thence generally southeasterly along said boundary to the point of commencement.

21. Medicine Hat

(Population: 105,009)
(Map 1)

Consisting of that part of the Province of Alberta described as follows: commencing at the intersection of the south boundary of said province with the westerly limit of Forty Mile County No. 8; thence generally northwesterly along said limit to the southerly limit of the Municipal District of Taber; thence generally northwesterly and generally northeasterly along the southerly, westerly and northerly limits of said municipal district to the westerly limit of Newell County No. 4; thence generally northwesterly along said limit to the southeasterly corner of Siksika Indian Reserve No. 146; thence generally northerly and westerly along the easterly and northerly boundaries of said Indian reserve to the westerly limit of Newell County No. 4; thence generally northeasterly along the northwesterly limit of said county to the right bank of the Red Deer River; thence generally easterly along said bank to the east boundary of said province; thence south and west along the east and south boundaries of said province to the point of commencement.

22. Peace River

(Population: 123,877)
(Map 1)

Consisting of that part of the Province of Alberta lying westerly and northerly of a line described as follows: commencing at the intersection of the north boundary of said province with the easterly limit of the Municipal District of Mackenzie No. 23; thence generally southerly along the easterly and southerly limits of said municipal district to the east boundary of R 7 W 5; thence south along the east boundary of R 7 W 5 to the south boundary of Tp 89; thence west along the south boundary of Tp 89 to the east boundary of R 14 W 5; thence south along the east boundary of R 14

sud suivant ladite limite jusqu'à la frontière ouest de ladite province; de là généralement vers le sud-est suivant ladite frontière jusqu'au point de départ.

21. Medicine Hat

(Population : 105 009)
(Carte 1)

Comprend la partie de la province de l'Alberta bornée comme suit : commençant à l'intersection de la frontière sud de ladite province avec la limite ouest du comté de Forty Mile nº 8; de là généralement vers le nord-ouest suivant ladite limite jusqu'à la limite sud du district municipal de Taber; de là généralement vers le nord-ouest et généralement vers le nord-est suivant les limites sud, ouest et nord dudit district municipal jusqu'à la limite ouest du comté de Newell nº 4; de là généralement vers le nord-ouest suivant ladite limite jusqu'à l'angle sud-est de la réserve indienne Siksika nº 146; de là généralement vers le nord et vers l'ouest suivant les limites est et nord de ladite réserve indienne jusqu'à la limite ouest du comté de Newell nº 4; de là généralement vers le nord-est suivant la limite nord-ouest dudit comté jusqu'à la rive droite de la rivière Red Deer; de là généralement vers l'est suivant ladite rive jusqu'à la frontière est de ladite province; de là vers le sud et vers l'ouest suivant les frontières est et sud de ladite province jusqu'au point de départ.

22. Peace River

(Population : 123 877)
(Carte 1)

Comprend la partie de la province de l'Alberta située à l'ouest et au nord d'une ligne décrite comme suit : commençant à l'intersection de la frontière nord de ladite province avec la limite est du district municipal de Mackenzie nº 23; de là généralement vers le sud suivant les limites est et sud dudit district municipal jusqu'à la limite est du Rg 7, O 5; de là vers le sud suivant la limite est du Rg 7, O 5, jusqu'à la limite sud du Tp 89; de là vers l'ouest suivant la limite sud du Tp 89 jusqu'à la limite est du Rg 14, O 5; de là vers le sud suivant la limite est du Rg 14, O 5, jusqu'à la

W 5 to the northerly boundary of Woodland Cree Indian Reserve No. 228; thence in general southeasterly, westerly, southeasterly, southerly and westerly directions along the northerly, easterly and southerly boundaries of said Indian reserve to the east boundary of R 14 W 5; thence south along the east boundary of R 14 W 5 to the south boundary of Tp 81; thence west along the south boundary of Tp 81 to the east boundary of R 19 W 5; thence south along the east boundary of R 19 W 5 to the south boundary of Tp 65; thence west along the south boundary of Tp 65 to the west boundary of said province.

23. Red Deer

(Population: 105,070)
(Map 1)

Consisting of the County of Red Deer.

24. Vegreville—Wainwright

(Population: 107,771)
(Map 1)

Consisting of that part of the Province of Alberta described as follows: commencing at the intersection of the east boundary of said province with the southerly limit of the Municipal District of Provost No. 52; thence generally northwesterly along said limit to the southerly limit of Flagstaff County; thence generally southwesterly, generally northwesterly and generally northerly along the southerly and westerly limits of said county to the westerly limit of Beaver County; thence generally northwesterly along said limit to the easterly limit of Leduc County; thence westerly and southerly along said limit to Highway No. 623; thence westerly along said highway to Range Road 235; thence northerly along said road to the southwest corner of Strathcona County; thence northerly along the westerly limit of said county to Township Road 522; thence easterly along said road to Highway No. 21; thence northerly along said highway to the southerly limit of the City of Fort Saskatchewan; thence generally northeasterly, northerly and westerly along the southeasterly, easterly and northerly limits of said city to the right bank

limite nord de la réserve indienne Woodland Cree nº 228; de là dans des directions générales sud-est, ouest, sud-est, sud et ouest suivant les limites nord, est et sud de ladite réserve indienne jusqu'à la limite est du Rg 14, O 5; de là vers le sud suivant la limite est du Rg 14, O 5, jusqu'à la limite sud du Tp 81; de là vers l'ouest suivant la limite sud du Tp 81 jusqu'à la limite est du Rg 19, O 5; de là vers le sud suivant la limite est du Rg 19, O 5, jusqu'à la limite sud du Tp 65; de là vers l'ouest suivant la limite sud du Tp 65 jusqu'à la frontière ouest de ladite province.

23. Red Deer

(Population : 105 070)
(Carte 1)

Comprend le comté de Red Deer.

24. Vegreville—Wainwright

(Population : 107 771)
(Carte 1)

Comprend la partie de la province de l'Alberta bornée comme suit : commençant à l'intersection de la frontière est de ladite province avec la limite sud du district municipal de Provost nº 52; de là généralement vers le nord-ouest suivant ladite limite jusqu'à la limite sud du comté de Flagstaff; de là généralement vers le sud-ouest, généralement vers le nord-ouest et généralement vers le nord suivant les limites sud et ouest dudit comté jusqu'à la limite ouest du comté de Beaver; de là généralement vers le nord-ouest suivant ladite limite jusqu'à la limite est du comté de Leduc; de là vers l'ouest et vers le sud suivant ladite limite jusqu'à la route nº 623; de là vers l'ouest suivant ladite route jusqu'au chemin de rang nº 235; de là vers le nord suivant ledit chemin jusqu'à l'angle sud-ouest du comté de Strathcona; de là vers le nord suivant la limite ouest dudit comté jusqu'au chemin de Tp nº 522; de là vers l'est suivant ledit chemin jusqu'à la route nº 21; de là vers le nord suivant ladite route jusqu'à la limite sud de la ville de Fort Saskatchewan; de là généralement vers le nord-est, le nord et vers l'ouest suivant les limites sud-est,

of the North Saskatchewan River; thence generally northeasterly and generally easterly along said bank to the east boundary of said province; thence southerly along said boundary to the point of commencement.

25. Westlock—St. Paul

(Population: 99,081)
(Map 1)

Consisting of that part of the Province of Alberta described as follows: commencing at the intersection of the east boundary of said province with the right bank of the North Saskatchewan River; thence generally westerly along the right bank of said river to the northeast corner of Sturgeon County; thence generally southwesterly, generally westerly and northerly along the southeasterly, southerly and westerly limits of said county to the southwest corner of Westlock County; thence generally northerly, easterly and generally southeasterly along the westerly, northerly and easterly limits of said county to the northerly limit of Thorhild County No. 7; thence generally northeasterly along said limit to the westerly limit of Smoky Lake County; thence generally northeasterly along said limit to the north boundary of Tp 64; thence east along the north boundary of Tp 64 to the westerly limit of the Municipal District of Bonnyville No. 87; thence generally northeasterly and generally easterly along the westerly and northerly limits of said municipal district to the east boundary of said province; thence south along said boundary to the point of commencement.

26. Wetaskiwin

(Population: 101,163)
(Map 1)

Consisting of that part of the Province of Alberta described as follows: commencing at the intersection of the westerly limit of the Town of Devon with the right bank of the North Saskatchewan River; thence generally southeasterly along the westerly limit of said town to the southwesterly corner of said town

est et nord de ladite ville jusqu'à la rive droite de la rivière Saskatchewan Nord; de là généralement vers le nord-est et généralement vers l'est suivant ladite rive jusqu'à la frontière est de ladite province; de là vers le sud suivant ladite frontière jusqu'au point de départ.

25. Westlock—St. Paul

(Population : 99 081)
(Carte 1)

Comprend la partie de la province de l'Alberta bornée comme suit : commençant à l'intersection de la frontière est de ladite province avec la rive droite de la rivière Saskatchewan Nord; de là généralement vers l'ouest suivant la rive droite de ladite rivière jusqu'à l'angle nord-est du comté de Sturgeon; de là généralement vers le sud-ouest, généralement vers l'ouest et vers le nord suivant les limites sud-est, sud et ouest dudit comté jusqu'à l'angle sud-ouest du comté de Westlock; de là généralement vers le nord, l'est et généralement vers le sud-est suivant les limites ouest, nord et est dudit comté jusqu'à la limite nord du comté de Thorhild nº 7; de là généralement vers le nord-est suivant ladite limite jusqu'à la limite ouest du comté de Smoky Lake; de là généralement vers le nord-est suivant ladite limite jusqu'à la limite nord du Tp 64; de là vers l'est suivant la limite nord du Tp 64 jusqu'à la limite ouest du district municipal de Bonnyville nº 87; de là généralement vers le nord-est et généralement vers l'est suivant les limites ouest et nord dudit district municipal jusqu'à la frontière est de ladite province; de là vers le sud suivant ladite frontière jusqu'au point de départ.

26. Wetaskiwin

(Population : 101 163)
(Carte 1)

Comprend la partie de la province de l'Alberta bornée comme suit : commençant à l'intersection de la limite ouest de la ville de Devon avec la rive droite de la rivière Saskatchewan Nord; de là généralement vers le sud-est suivant la limite ouest de ladite ville jusqu'à l'angle sud-ouest de ladite ville (à la route nº 60); de là

(at Highway No. 60); thence southerly along said highway to Township Road 494; thence easterly along said road to the westerly limit of the City of Leduc; thence easterly, southerly, easterly, northerly and easterly along the southerly limit of said city to Highway No. 623; thence easterly along said highway to the easterly limit of Leduc County; thence generally southwesterly along said limit to the northerly limit of Wetaskiwin County No. 10; thence easterly and generally southerly along the northerly and easterly limits of said county to the easterly limit of Ponoka County; thence generally southerly along said limit to the northerly limit of Lacombe County; thence generally southeasterly, generally southerly and generally westerly along the northerly, easterly and southerly limits of said county to the east boundary of R 4 W 5; thence south along the east boundary of R 4 W 5 to the south boundary of Tp 38; thence west along the south boundary of Tp 38 to the west boundary of R 8 W 5; thence north along the west boundary of R 8 W 5 to the north boundary of Tp 41; thence east along the north boundary of Tp 41 to the right bank of the North Saskatchewan River; thence generally northerly and generally easterly along said bank to the point of commencement.

27. Wild Rose

(Population: 101,690)
(Map 1)

Consisting of that part of the Province of Alberta described as follows: commencing at the intersection of the left bank of the Bow River with the westerly limit of the City of Calgary; thence generally northwesterly along the left bank of said river to the easterly boundary of the Town of Cochrane; thence generally southerly, westerly and northwesterly along the easterly and southerly limits of said town to the southeasterly corner of Stoney Indian Reserve No. 142-143-144; thence generally westerly and southwesterly along the southerly boundary of said Indian reserve to the east boundary of R 8 W 5; thence south along the east boundary of R 8 W 5 to the south boundary of Tp 24; thence west along the south boundary of Tp 24 to the southerly limit of the Town

vers le sud suivant ladite route jusqu'au chemin de Tp nº 494; de là vers l'est suivant ledit chemin jusqu'à la limite ouest de la ville de Leduc; de là vers l'est, le sud, l'est, le nord et vers l'est suivant la limite sud de ladite ville jusqu'à la route nº 623; de là vers l'est suivant ladite route jusqu'à la limite est du comté de Leduc; de là généralement vers le sud-ouest suivant ladite limite jusqu'à la limite nord du comté de Wetaskiwin nº 10; de là vers l'est et généralement vers le sud suivant les limites nord et est dudit comté jusqu'à la limite est du comté de Ponoka; de là généralement vers le sud suivant ladite limite jusqu'à la limite nord du comté de Lacombe; de là généralement vers le sud-est, généralement vers le sud et généralement vers l'ouest suivant les limites nord, est et sud dudit comté jusqu'à la limite est du Rg 4, O 5; de là vers le sud suivant la limite est du Rg 4, O 5, jusqu'à la limite sud du Tp 38; de là vers l'ouest suivant la limite sud du Tp 38 jusqu'à la limite ouest du Rg 8, O 5; de là vers le nord suivant la limite ouest du Rg 8, O 5, jusqu'à la limite nord du Tp 41; de là vers l'est suivant la limite nord du Tp 41 jusqu'à la rive droite de la rivière Saskatchewan Nord; de là généralement vers le nord et généralement vers l'est suivant ladite rive jusqu'au point de départ.

27. Wild Rose

(Population : 101 690)
(Carte 1)

Comprend la partie de la province de l'Alberta bornée comme suit : commençant à l'intersection de la rive gauche de la rivière Bow avec la limite ouest de la ville de Calgary; de là généralement vers le nord-ouest suivant la rive gauche de ladite rivière jusqu'à la limite est de la ville de Cochrane; de là généralement vers le sud, l'ouest et vers le nord-ouest suivant les limites est et sud de ladite ville jusqu'à l'angle sud-est de la réserve indienne Stoney nº 142-143-144; de là généralement vers l'ouest et vers le sud-ouest suivant la limite sud de ladite réserve indienne jusqu'à la limite est du Rg 8, O 5; de là vers le sud suivant la limite est du Rg 8, O 5, jusqu'à la limite sud du Tp 24; de là vers l'ouest suivant la limite sud du Tp 24 jusqu'à la limite sud de la ville de Canmore; de là vers

of Canmore; thence southerly, westerly and northerly along said limit to the south boundary of Tp 24; thence west along the south boundary of Tp 24 to the easterly boundary of Banff National Park of Canada; thence generally southerly along said boundary to the west boundary of said province; thence generally northwesterly along said boundary to the northerly boundary of Banff National Park of Canada; thence generally northeasterly along said boundary to the westerly limit of Clearwater County; thence generally northeasterly along said limit to the north boundary of Tp 41; thence east along the north boundary of Tp 41 to the east boundary of R 9 W 5; thence south along the east boundary of R 9 W 5 to the north boundary of Tp 37; thence east along the north boundary of Tp 37 to the easterly limit of Clearwater County; thence generally southerly along said limit to the northerly limit of Mountain View County; thence generally easterly along said limit to Highway No. 791; thence southerly along said highway to Highway No. 564; thence westerly along said highway to the easterly limit of the City of Calgary; thence northerly, westerly and generally southerly along the easterly, northerly and westerly limits of said city to the point of commencement.

28. Yellowhead

(Population: 98,009)
(Map 1)

Consisting of that part of the Province of Alberta described as follows: commencing at the intersection of the west boundary of said province with the north boundary of Tp 64; thence east along the north boundary of Tp 64 to the west boundary of R 18 W 5; thence north along the west boundary of R 18 W 5 to the north boundary of Tp 67; thence east along the north boundary of Tp 67 to the east boundary of R 8 W 5; thence south along the east boundary of R 8 W 5 to the north boundary of Tp 64; thence east along the north boundary of Tp 64 to the easterly limit of Woodlands County; thence generally southerly along the easterly limits of said county, Barrhead County No. 11 and Lac Ste. Anne County to the northerly limit of Parkland County; thence generally southwesterly

le sud, l'ouest et vers le nord suivant ladite limite jusqu'à la limite sud du Tp 24; de là vers l'ouest suivant la limite sud du Tp 24 jusqu'à la limite est du parc national Banff du Canada; de là généralement vers le sud suivant ladite limite jusqu'à la frontière ouest de ladite province; de là généralement vers le nord-ouest suivant ladite frontière jusqu'à la limite nord du parc national Banff du Canada; de là généralement vers le nord-est suivant ladite limite jusqu'à la limite ouest du comté de Clearwater; de là généralement vers le nord-est suivant ladite limite jusqu'à la limite nord du Tp 41; de là vers l'est suivant la limite nord du Tp 41 jusqu'à la limite est du Rg 9, O 5; de là vers le sud suivant la limite est du Rg 9, O 5, jusqu'à la limite nord du Tp 37; de là vers l'est suivant la limite nord du Tp 37 jusqu'à limite est du comté de Clearwater; de là généralement vers le sud suivant ladite limite jusqu'à la limite nord du comté de Mountain View; de là généralement vers l'est suivant ladite limite jusqu'à la route nº 791; de là vers le sud suivant ladite route jusqu'à la route nº 564; de là vers l'ouest suivant ladite route jusqu'à la limite est de la ville de Calgary; de là vers le nord, l'ouest et généralement vers le sud suivant les limites est, nord et ouest de ladite ville jusqu'au point de départ.

28. Yellowhead

(Population : 98 009)
(Carte 1)

Comprend la partie de la province de l'Alberta bornée comme suit : commençant à l'intersection de la frontière ouest de ladite province avec la limite nord du Tp 64; de là vers l'est suivant la limite nord du Tp 64 jusqu'à la limite ouest du Rg 18, O 5; de là vers le nord suivant la limite ouest du Rg 18, O 5, jusqu'à la limite nord du Tp 67; de là vers l'est suivant la limite nord du Tp 67 jusqu'à la limite est du Rg 8, O 5; de là vers le sud suivant la limite est du Rg 8, O 5, jusqu'à la limite nord du Tp 64; de là vers l'est suivant la limite nord du Tp 64 jusqu'à la limite est du comté de Woodlands; de là généralement vers le sud suivant les limites est dudit comté, du comté de Barrhead nº 11 et du comté de Lac Ste. Anne jusqu'à la limite nord du comté de Parkland; de là généralement vers le

along said limit to Range Road 20; thence southerly along said road to the right bank of the North Saskatchewan River; thence generally southwesterly along said bank to the south boundary of Tp 42; thence west along the south boundary of Tp 42 to the southeasterly boundary of Jasper National Park of Canada; thence generally southwesterly along said boundary to the westerly boundary of said province; thence generally northwesterly and northerly along said boundary to the point of commencement.

sud-ouest suivant ladite limite jusqu'au chemin de rang nº 20; de là vers le sud suivant ledit chemin jusqu'à la rive droite de la rivière Saskatchewan Nord; de là généralement vers le sud-ouest suivant ladite rive jusqu'à la limite sud du Tp 42; de là vers l'ouest suivant la limite sud du Tp 42 jusqu'à la limite sud-est du parc national Jasper du Canada; de là généralement vers le sud-ouest suivant ladite limite jusqu'à la frontière ouest de ladite province; de là généralement vers le nord-ouest et vers le nord suivant ladite frontière jusqu'au point de départ.

Maps

Cartes géographiques